





Autohaus Osterwieck
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat

**Neu- und
Gebrauchtwagen
EU-Neuwagen
Dienstwagen
Jahreswagen**

**WIR FREUEN
UNS AUF IHREN
BESUCH.**



Erleben Sie mit „Click & Meet“ wieder unsere Fahrzeuge und persönliche Beratung bei uns vor Ort. Gerne arrangieren wir auch eine Probefahrt für Sie.

Scannen und direkt Kontakt aufnehmen.





PISKE Der Ford-Store
GmbH von Wolfenbüttel
Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31/9 70 20

Technische Probleme verzögern den Start in die Freibadsaison

Mit Hochdruck arbeitet die Samtgemeinde Elm-Asse zusammen mit den Schwimmmeistern, dem Freibadverein und der DLRG an der kommenden Freibadsaison. Während die Freibäder in Denkte und Remlingen bereits am 5. Juni ihre Tore für die Besucher öffnen werden, mussten die Verantwortlichen des Schöppenstedter Freibades derweil einen Dämpfer verkraften. Bei den Vorbereitungsarbeiten wurde festgestellt, dass die Schieber, die den Wasserzufluss regeln, festsitzen. So konnten bisher das Befüllen der Becken sowie das vorab notwendige Durchspülen der Leitungen nach dem Winter nicht durchgeführt werden. Aufgrund des erforderlichen Austauschs der Schieberanlage fällt der Startschuss zur Freibadsaison in der Elmstadt nun voraussichtlich zwischen dem 18. und dem 20. Juni.

Schöppenstedt

Nach Feststellung der Problematik vor einigen Wochen wurde von den Verantwortlichen umgehend reagiert und eine Fachfirma hinzugezogen. Diese stellte fest, dass eine Reparatur der Schieber nicht möglich sei und ein Austausch der rund 300 Kilogramm schweren Anlage erfolgen müsse. Die Beschaffung dieses Ersatzteils gestaltete sich jedoch ungemein schwierig, wie Mathias Stieler erklärte. »Die Fachfirma und wir haben bereits seit drei Wochen auf das passende Ersatzteil gewartet. Der Markt ist völlig überlastet«, so der Bauamtsleiter, der sich der Angelegenheit mit Hochdruck persönlich angenommen hat.

Nach langem Warten überbrachte die Firma vor Kurzem schließlich die erlösende Nachricht, dass die Anlage nun verfügbar sei und der Einbau beginnen könne. Anfang dieser Woche starteten die ersehnten Arbeiten, nach deren Fertigstellung das Wasser eingelassen werden kann. »Nach dem Einbau der Anlage kann umgehend damit begonnen werden, das Becken zu befüllen. Eine alternative Befüllung über Hydranten war leider nicht möglich, da das ganze System noch gespült werden muss, dazu müssen aber intakte Schieber vorhanden sein«, äußerte

sich Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann zur Lage.

Schwimmmeister Bernd Gottsleben weist unterdessen auf die Zeitspanne der ausstehenden Arbeiten hin: »Allein das Becken mit seinen rund 2,5 Millionen Litern zu befüllen, wird dreieinhalb Tage in Anspruch nehmen. Danach muss das gesamte Wasser durchchloriert werden. Ist das geschehen, muss das Wasser noch im Labor beprobt werden, um Keimfreiheit zu gewährleisten. Es ist daher davon auszugehen, dass das Schöppenstedter Freibad erst in der 24. Kalenderwoche für den Badebetrieb bereitstehen wird. Unser Ziel ist eine Öffnung zwischen dem 18. und 20. Juni.«

Ob zum avisierten Datum auch den ersten Badegästen in diesem Jahr Einlass gewährt werden kann, hängt von der Entwicklung der Pandemiesituation ab. Der Samtgemeindebürgermeister zeigt sich angesichts der sinkenden Infektionszahlen jedoch zuversichtlich: »Die aktuellen Inzidenzzahlen im Landkreis Wolfenbüttel lassen eine Öffnung der Freibäder derzeit zu, und wir freuen uns, dass die diesjährige Freibadsaison in den zwei weiteren Freibädern in der Samtgemeinde Elm-Asse in Remlingen und Denkte bereits ab Sonnabend, dem 5. Juni, beginnen kann. Nun hoffen wir, dass der



Sind zuversichtlich, dass die Freibadsaison in der Elmstadt trotz technischer Probleme noch im Juni starten kann (v. l.): Bernd Gottsleben (Schwimmmeister), Bernd Oehlmann (Vorsitzender Freibadverein), Dr. Torsten Loof (Vorsitzender DLRG Schöppenstedt), Bauamtsleiter Mathias Stieler und Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann

Wert auch in den kommenden Wochen stabil niedrig bleibt und wir nach der kompletten Fertigstellung der Reparaturarbeiten auch im Schöppenstedter Freibad noch im Juni die ersten Gäste begrüßen können.«

Der Vorsitzende des Freibadvereins Bernd Oehlmann bittet derweil alle Badelustigen, die den Sprung ins kühle Schöppenstedter Nass kaum mehr abwarten können, um Verständnis und Geduld: »Die Sicherheit der

Badegäste geht vor. Erst wenn die Anlage hier in Schöppenstedt wieder 100-prozentig funktioniert, können wir loslegen. Bei technischen Großanlagen wie dieser kann so was immer mal passieren.« Trotz der schwierigen Lage gibt es auch Positives zu berichten: Das neue Kinderplanschbecken mit gleich mehreren Rutschen wird zur Öffnung des Bades einsatzbereit sein.

Sebastian Nickel



Anfang dieser Woche rollte im Schöppenstedter Freibad schweres Gerät der Fachfirma an, die sich um den Austausch des defekten Schiebers kümmert
Foto: Nickel



Ein defekter Absperrschieber im Schöppenstedter Freibad verhinderte, dass Wasser in das Becken eingelassen werden konnte. Da eine Reparatur nicht möglich war, muss das 300 Kilogramm schwere Teil komplett ausgetauscht werden

Mein schöner Garten 2021
Unterstützen Sie den lokalen Handel!
www.isensee-gartenbau.de

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke
Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung
Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Car-Ton
Scheiben-Doktor Wolfenbüttel
Inh. André Gregus
Adersheimer Str. 85a
Telefon 05331 31584

Meyer Menü
LIEBERT LEGGER
Mittagessen
täglich frisch gekocht
Neukunden Aktion
-20%*
jetzt probieren
*Unseren Menüplan finden Sie in dieser Zeitung.

Apotheke Schöppenstedt

Seit dem 01.02.2021 ist unser gesamtes Team in der Apotheke Schöppenstedt Neue Str. am Ärztehaus in gewohnter Weise für Sie da.

Die Filiale am Markt ist geschlossen.



Parkplätze vor der Apotheke

Apotheke Schöppenstedt Neue Str. 11
38170 Schöppenstedt
Apotheker Volker Seybold e.K.
Mo. - Fr. 8.00 h - 19.00 h Sa. 9.00 h - 13.00 h
Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74

Wir sind in die Neue Straße 11 umgezogen!

Autoruf Klinzmann

Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 6 bis 18 Uhr.



0 53 32/94 74 123

- Rollstuhltransport
- Krankentransport sitzend
- Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsfahrten

Neue Straße 11 • 38170 Schöppenstedt

Scholz 

0 53 52 - 27 27

• FARBEN • TAPETEN • BODENBELÄGE

TEPPICHVERLEGUNG

45,- € Beim Kauf eines Teppichbodens

lose im privaten Wohnbereich **Lieferung GRATIS**

SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1

info@stadtspiegel24.de

Party-Service
der
Landschlachtereier



RÖMMLING

Der Frische wegen
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen
Telefon 05333/210
Markt 7 – 38170 Schöppenstedt
Telefon 05332/9464550

Für unsere Suppenkasper – Suppentag:

10. Juni: Erbsensuppe
17. Juni: Weiße-Bohnen-Suppe

www.landschlachtereier-roeemling.de

Glindemanns Landei Frische Eier aus dem Hühnermobil
Durchgehend geöffnet

Hof Glindemann
Im Dorfe 5 | Volzum

www.hof-glindemann.de

Pflege ist Vertrauenssache

Pflege rund um die Uhr
24 Stunden erreichbar



Vertragspartner aller
Kranken- und Pflegekassen

Braunschweig
0531 / 355 76 06

Leistung ganz individuell nach
Ihrem Wunsch und Bedarf

Pflege-Aktiv, Petra Sprenger GmbH

Westfalenplatz 10
38108 Braunschweig
Tel.: 0531 / 355 76 06
Fax: 0531 / 310 27 12
E-mail: info@pflege-aktiv-bs.de



DIETHELM RICHTER
Holzhandlung

(0 53 32) 40 33

(0 53 32) 30 40



Südstraße 12 - 38170 Schöppenstedt

info@richter-holz.de

www.richter-holz.de

Mein schöner Garten 2021
Blumige Geschenke

www.isensee-gartenbau.de

Unabhängiges Wählerbündnis tritt zur Kommunalwahl an

Bürger aus der Gemeinde Dettum haben sich entschlossen, gemeinsam etwas für ihren Ort zu bewegen. Am 12. September möchte das Unabhängige Wählerbündnis (UWB) Dettum mit einer Liste zu den Wahlen des Gemeinderates antreten. Die Idee kam den beiden Ratsmitgliedern Karl-Friedrich Schaper-Viedt und Ole Jahnke, als sie von Sebastian Seebauer auf eine gemeinsame Ratsarbeit angesprochen wurden.

Dettum

Kontakt zu weiteren Mitbürgern wurde aufgenommen und nachgefragt, ob sie sich eine Mitarbeit im Rat und darüber hinaus vorstellen könnten. In drei virtuellen Treffen wurden erste Themen, wie z.B. die Gestaltung des Kindergartens und von Spielplätzen für unterschiedliche Altersgruppen, Verkehrssicherheit bzw. -beruhigung und Glasfaserausbau, besprochen. Wichtig ist allen auch die Weiterentwicklung der Gemeinde Dettum durch die Ausweisung eines weiteren Baugebietes, ggf. unter Einhaltung von ökologischen Gesichtspunkten. Weitere Punkte sind die Dorfverschönerung mit unterschiedlichen Ansätzen (gepflegt bis naturnah), Ausbau von erneuerbarer Energie im privaten Umfeld sowie bei gemeindeeigenen

Objekten, dies aber alles unter der Fortsetzung der Haushaltskonsolidierung. Die Stärkung der dörflichen Gemeinschaft, mit den vielfältigen Vereinen der Gemeinde, ist ebenfalls allen ein persönliches Anliegen.

Um an den Wahlen teilnehmen zu können, wird das Bündnis demnächst eine Gründungs- und Aufstellungsversammlung durchführen. Hier soll neben der Abstimmung der Leitlinien des Bündnisses die Liste mit den Wahlvorschlägen gewählt werden. Die Liste der Wahlvorschläge muss bis zum 26. Juli beim zuständigen Wahlleiter eingegangen sein. Das Bündnis möchte seine Liste jedoch bereits deutlich vor diesem Termin abgeben. Es stellt keine Partei dar, möchte aber auch über den Wahltermin hinaus eine starke Bürgerbeteiligung gewährleisten.



Arbeiten aktiv am Programm der UWB Dettum (v. l.): Andrea Soltau, Ole Jahnke, Thilo Hornisch, Angela und Mortiz Düttmann, Alena Kury, Sebastian Seebauer sowie Britta Brentrop (es fehlt Karl-Friedrich Schaper-Viedt)

Schöppenstedt



Am 12. September wird über die zukünftige Zusammensetzung des Schöppenstedter Stadtrats entschieden. Der hiesige SPD-Ortsverein hatte dazu eine Kandidatenliste erarbeitet und diese nun jüngst in einer Mitgliederversammlung bestätigt. Demnach geht die SPD mit Bürgermeisterin Andrea Föniger (2. v. l.) auf Listenplatz eins an den Start. Auf den weiteren Plätzen folgen erfahrene, aber auch ganz neue Kandidaten. »Wir haben bei unserer Liste eine ausgewogene Mischung aus allen Alters- und Berufsgruppen. Politische Erfahrung und neue Gestaltungsideen prägen das Bild unserer Bewerber«, so Ortsvorsitzender Rüdiger Bobka (M.). Der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Kolja Mühe (l.) ergänzte, dass man glaube, bestens aufgestellt zu sein, um die »absolut erfolgreiche und bürgernahe Arbeit« fortsetzen zu können. Und Föniger ergänzt: »Wir suchen den engen Kontakt zu unseren Mitbürgern und streben ein stetes Miteinander an. So kann der Bürger in die Prozesse bestmöglich einbezogen werden und später die Entscheidungen nachvollziehen«. Bundestagskandidatin Dunja Kreiser (2. v. r.) und Landtagsabgeordneter Marcus Bosse (r.), die während der Mitgliederversammlung die neuesten politischen Geschehnisse auf Landes- und Bundesebene kommentierten, dankten allen Kandidaten für die Bereitschaft, sich politisch zu engagieren.

Schöppenstedt



In einer Aufstellungsversammlung haben die Mitglieder des CDU-Stadtverbands Schöppenstedt ihre Kandidaten für die Stadtratswahl am 12. September nominiert. Die einstimmig gewählte Liste umfasst 17 Bewerber und wird angeführt von der Stadtverbandsvorsitzenden Ricarda Steckhan, dem stellvertretenden Bürgermeister Hans-Werner Peggau und dem Fraktionsvorsitzenden Hartwig Behrens. Neben vielen etablierten Namen konnten auch neue, vor allem junge Bürger motiviert werden, sich zukünftig in der Lokalpolitik zu engagieren. »Wir gehen mit einem unglaublich guten Team ins Rennen, alle Alters- und unterschiedliche Berufsgruppen sind dabei, erfahrene und neue Kandidaten in einer sehr guten Mischung, die mit vollem Einsatz die Stadt Schöppenstedt weiterentwickeln wollen. Wir stecken mitten im Prozess für unser »Zukunftsprogramm für Schöppenstedt« und werden unser Wahlprogramm zeitnah veröffentlichen«, so Steckhan.



Bald ist es so weit – wir öffnen das Tor zum Erlebnisland Windenergie!

In Söllingen im Landkreis Helmstedt, direkt neben dem Windpark, öffnet am 26. Juni 2021 das Erlebnisland Windenergie. Hier können sich Kinder mit ihren Schulklassen, Freunden oder Familien über die verschiedenen Themen der Windenergie interaktiv und mit viel Spaß informieren. Vom Klimaschutz über die technische Funktionsweise einer Windenergieanlage bis hin zur Sektorkopplung und

den Auswirkungen der Anlagen auf die Umwelt werden viele Themen kindgerecht dargestellt. Jede Infotafel ist zudem mit einem Spielgerät oder einer Station ausgestattet, welche die Informationen anschaulich darstellt. So können die Kinder beispielsweise ein Energiekarussell drehen, das anzeigt, wie viel Kilowatt durch die eigene Kraft produziert wird, oder auf einem Balancierbalken die Länge eines Rotorblatts ablaufen. Selbstverständlich gibt es auf jeder Infotafel auch einen Text, der für ältere Kinder und Erwachsene interessant ist. Bei Schul- oder Freizeitausflügen kann das naturnahe Klassenzimmer, in Form eines Smiley, als Diskussionsort genutzt werden. Das Klassenzimmer hat einen Durchmesser von 20 Metern und stellt somit die Grundfläche des Fundaments einer Windenergieanlage dar. Das Erlebnisland-Maskottchen Willi Windrad, eine Windenergieanlage in Servicetechnikermontur, begleitet die Kinder durch das gesamte Erlebnisland und erklärt die verschiedenen Stationen. Selbstverständlich können die Kinder auch eine Rallye in verschiedenen Schwierigkeitsstufen durch das Erlebnisland machen. Die Tafeln eignen sich gut für Schülerinnen und Schüler ab der 3. Klasse, aber auch Jüngere werden viel Spaß an den Spielgeräten haben und freuen sich sicherlich, wenn sie mit den Eltern oder Geschwistern gemeinsam eine Windentdecker-Rallye machen dürfen. Die Nähe zum Windpark Söllingen bietet eine ganz praktische Darstellung der Windenergienutzung vor Ort und schafft gleichzeitig eine neue Ausflugsdestination für Familien und Schulen in der Region. Die Planungen für das im Rahmen von LEADER geförderte Projekt laufen seit dem Jahr 2018. Das rund 6.500 Quadratmeter große Erlebnisland ist für jeden kostenlos zugänglich. Bei Bedarf können interessierte Lehrkräfte vorab an einer Schulung teilnehmen. Aber auch eine geführte Tour durch das Erlebnisland Windenergie mit MitarbeiterInnen der Landwind-Gruppe wird möglich sein. Weitere Infos gibt es unter www.erlebnisland-windenergie.de. Wir haben nur diese eine Erde, darum ist es mir ein großes Anliegen, dass unsere Kinder schon sehr früh für den Klima- und Umweltschutz sensibilisiert werden. Und wenn das mit Spaß gelingt, ist das doch großartig. Ich freue mich auf Ihren Besuch!

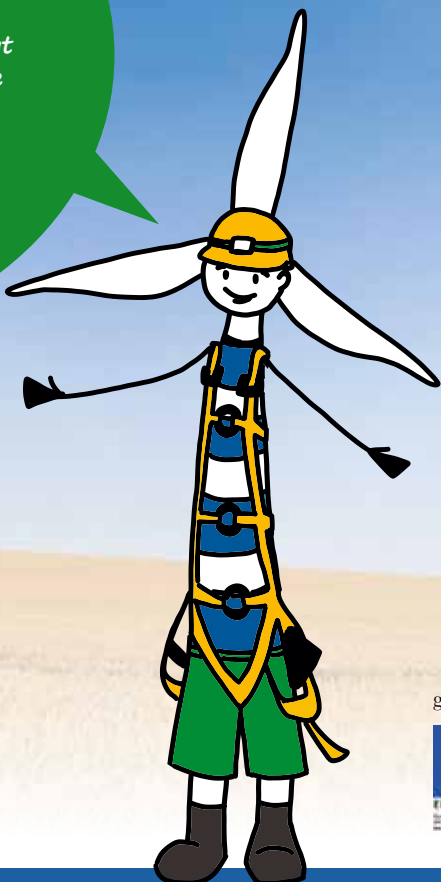
Herzliche Grüße
Bärbel Heidebrock

Bärbel Heidebrock

Landstrom
Aus Tradition. Eine Vision. Neue Energie.

Hey Entdecker,

im Windpark Söllingen bewegt
sich was. Lust auf spannende
Mitmachstationen und coole
Facts zu Windenergie?
Dann komm mich besuchen.
Ich freu mich auf dich!
Dein Willi Windrad



ERLEBNISLAND
WINDENERGIE

NEU
in unserer Region
ab 26. Juni 2021
Eintritt frei

Landwind

05354 / 99 06 - 0
info@landwind-gruppe.de
erlebnisland-windenergie.de

gefördert durch



GRÜNES BAND
IM LANDKREIS HELMSTEDT

Schöppenstedt

78-Jährige tödlich verunglückt

Am Sonntag, dem 30. Mai, ereignete sich gegen 15.50 Uhr in Schöppenstedt, Neue Straße, ein Verkehrsunfall, bei dem eine 78-jährige Fahrerin eines Elektrokrankenfahrstuhls tödlich verletzt worden ist. Nach ersten polizeilichen Ermittlungen war die Seniorin aus Schöppenstedt mit dem Krankenfahrsstuhl auf dem Gehweg der Neuen Straße in Richtung Bansleben unterwegs. Eine 42-jährige Fahrerin eines Autos befuhr die Neue Straße in gleicher Fahrtrichtung. Plötzlich sei die Fahrerin des Krankenfahrschuhls an einer Fußgängerfurt vom Gehweg auf die Fahrbahn gewechselt. Hier kam es dann zur Kollision mit dem Pkw, wobei die Fahrerin des Krankenfahrschuhls tödliche Verletzungen erlitt und trotz sofort eingeleiteter Reanimationsversuche noch an der Unfallstelle verstarb. Es entstand Sachschaden in Höhe von rund 5000 Euro. Während der Unfallaufnahme musste die Neue Straße teilweise für den Fahrzeugverkehr gesperrt werden. Die polizeilichen Ermittlungen zur Feststellung des Unfallherganges wurden aufgenommen. Die Polizei sucht mögliche Zeugen zu dem tödlichen Verkehrsunfall. Diese werden gebeten, sich mit ihr unter 0 53 31/9 33-0 in Verbindung zu setzen.



Wir machen es uns zu Hause gemütlich

Die eigenen vier Wände sind besonders in diesen Zeiten wichtiger denn je.

Damit Sie sich zu Hause wohl fühlen, übernehmen wir für Sie die Reinigung Ihres Teppichs oder Ihrer Polstermöbel. Auch Sofa, Sessel und Polsterstühle verlangen nach einer gewissen Zeit eine gründliche Reinigung. Damit Sie die Stunden zu Hause noch mehr genießen können, sorgen unsere professionellen Glasreiner für den richtigen Durchblick. Sie können Ihren Tag und Ihre Freizeit in Ruhe genießen und uns als regionales und zuverlässiges Reinigungsunternehmen die Arbeit überlassen.



RotaPutz
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

**IHRE REINIGUNGSPROFIS
AUS DER REGION**

Glasreinigung
Teppich-/Polsterreinigung
Sonderreinigung

05331 / 90 880-0
www.rotaputz.de

Esbeck



Es begann mit folgender Nachricht am 5. Mai in der WhatsApp-Gruppe der Jugendfeuerwehr Esbeck: »Hi. Das kleine Kerlchen braucht noch einen Namen.« Gemeint war diese Feuerwehrente, die tags darauf als »Elonora-Elisabeth von Esbeck die IV.« getauft wurde. Kurze Zeit später hinterließ sie eine Nachricht in der Gruppe: Sie habe sich auf den Weg gemacht, Esbeck zu erkunden. Es folgte ein Foto von ihr an ihrem aktuellen Standort. Die Mitglieder und Betreuer der Jugendfeuerwehr machten sich allein oder zu zweit auf den Weg, um Elonora zu suchen und ihr bei der Erkundung Esbecks zu helfen und sie an immer neue Orte zu bringen. Teilweise im Minutentakt folgten Nachrichten in der Gruppe mit aktuellen Standortfotos. Gerne hätte Elonora ihre Reise noch eine Weile fortgesetzt und sich am Ende im Gerätehaus zur Ruhe gesetzt. Leider folgten nach ihrer letzten Statusmeldung am 15. Mai keine weiteren mehr, und am letzten bekannten Ort, auf dem Grünstreifen gegenüber dem Gerätehaus (Foto), war sie nicht mehr zu finden. Wenn jemand einen Hinweis über den Verbleib hat oder Elonora findet, freut sich die Jugendfeuerwehr Esbeck über eine Nachricht.

Schöppenstedt



Bereits im Herbst vergangenen Jahres begann ein Team um Bürgermeisterin Andrea Föniger, den Schöppenstedter Wochenmarkt durch den Verkauf von Bratwurst zu beleben. Nach der coronabedingten Pause konnte das Team, das ausschließlich aus ehrenamtlichen Helfern besteht, jetzt zum zweiten Mal am Grillwagen tätig werden. Nahezu zeitgleich erhielt der Schöppenstedter Waldkindergarten eine Spende von 250 Euro aus den bisherigen Erlösen. Gaby Darley als Leiterin des Kindergartens nahm den Scheck dankend in Empfang: »Wir verwenden die Spende für unseren in Kürze entstehenden Naturkindergarten, der am Schloss Schliestedt entsteht. Dort können, sobald alle Genehmigungen vorliegen, deutlich mehr Kinder naturnah, lebensbezogen und spielzeugfrei betreut werden. Unsere Warteliste der Anmeldungen verkürzt sich dadurch erheblich.« Das Helferteam am Grillstand freut sich derweil bereits auf die nächsten Verkaufstage und damit auf die Verteilung weiterer Spenden: »Solange wir unser kleines Grillgeschäft auf dem Wochenmarkt erfolgreich aufrechterhalten können, können und werden wir die Überschüsse spenden«, so Föniger.

Vier »Belloo-Boxen« für Hundekot im Dorf aufgestellt

Auf Initiative des stellvertretenden Schöppenstedter Bürgermeisters Hans-Werner Peggau wurden im Ortsteil Sambleben jetzt vier »Belloo-Boxen« aufgestellt. Die Maßnahme sei nötig gewesen, da die Verunreinigung durch Hundekot in den vergangenen Monaten massiv zugenommen habe.

Sambleben

Knapp 60 gemeldete Hunde gibt es allein in Sambleben. Hundekot um das Sportgelände und selbst auf dem angrenzenden

Kinderspielplatz führen immer wieder zu Verärgerungen. Auch die Grünstreifen am Wiesenweg und vor allen Dingen zum Friedhof gehören leider dazu. »Die Möglichkeit zur Beseiti-

gung der Hinterlassenschaften muss allerdings von den Hundebesitzern auch angenommen werden. Der Vorstand vom Sportheim wird für die Sportanlage und Kinderspielplatz in Zukunft nicht mehr tatenlos zusehen«, so Peggau. Er bittet die Hundebesitzer inständig darum, das Angebot anzunehmen und Verantwortung zu übernehmen. Leider kam es bereits kurz nach Aufstellung am Sportheim

zu Vandalismusschäden an der dortigen »Belloo-Box«. Die Tüten wurden herausgerissen, erhitzt und auf den Mülleimer geklebt. Was das soll, ist fraglich.

Die Standorte sind im Vorfeld mit der Ortsbeauftragten abgesprochen worden: Am Sportplatz/Ecke Sportheim, Wiesenweg/Ecke Lindenweg, Bosselhaistraße/Ecke Wippertalweg und Meinetalstraße/Ecke Friedhofsweg.



Der stellvertretende Bürgermeister Hans-Werner Peggau vor dem »Belloo-Box«-Standort Am Sportplatz/Ecke Sportheim



**BESICHTIGUNG ZU JEDER ZEIT
NACH VORANMELDUNG, RUFEN
SIE UNS AN, WIR BERATEN SIE
GERN! TEL. 05332/9633-0/9633-90**

Das kleine Heim mit der familiären Atmosphäre

Seniorenwohnsitz

SÜD-ELM

Schernikau GmbH Altenwohn- und Pflegeheim

Vollstationäre Pflege · Kurzzeitpflege · Einzelzimmer/Doppelzimmer für Ehepaare · Gästezimmer · Probewohnen
Demenzbetreuung Gruppe „Harmonie“ mit Sinnesgarten u. Terrasse · eigene Küche/Wunschessen · Fahrdienste
Elmstraße 9-10 · 38170 Kneitlingen-Amleben · Tel.: (05332)96330
seniorenwohnsitz_sued-elm@t-online.de

www.sued-elm.de

1989



2021

Zentauer - PC-Service
Jürgen Packer
Montag bis Freitag von 10 Uhr bis 20 Uhr
service@zentauer.de
Neue Straße 35, 38170 Schöppenstedt | Tel. 0 53 32/94 77 94

Bezahlbare 24-Stunden-Pflege und Betreuung im eigenen Zuhause durch liebevolle polnische Pflegekräfte. **60x in DE**

- ✓ Marktführer mit 15 Jahren Erfahrung
- ✓ Persönlicher Ansprechpartner in der Nähe
- ✓ Nur 5-7 Tage Vorlaufzeit
- ✓ Keine Vertragsbindung

Die sichere Alternative zum Pflegeheim

Lassen Sie sich von einem Ansprechpartner in Ihrer Nähe unverbindlich beraten.

Pflegehelden® Braunschweig
Wilhelmstraße 74, 38100 Braunschweig
Telefon: 0531 20805800
www.pflegehelden-braunschweig.de

Mein schöner Garten 2021
Unterstützen Sie den lokalen Handel!
www.isensee-gartenbau.de

Wellness-Lounge
STUDIO MARKUS FISCHER

Gratis Hautpflegeberatung!
Unsere Haut braucht zu jeder Jahres- und Lebenszeit besondere Aufmerksamkeit. Unsere Kosmetiker beraten dich gern.

Alle kosmetischen Behandlungen: **12€ Preis!**

Termine unter: 0176/57762192 und WhatsApp.
Angebot gültig bis 10.07.21

Öffnungszeiten:
Markt 12 in 38170 Schöppenstedt Dienstag bis Freitag: 9.00 bis 18.00 Uhr
Tel.: 0176/57762192 Samstag: 8.00 bis 14.00 Uhr
www.studio-markusfischer.de sowie nach Vereinbarung

SCHREIBEN SIE UNS
info@stadtspiegel24.de

Angebote

Verkaufe Legehühner und Landeier. Holz-Janik, Ohrsleber Weg 4, 38364 Schöningen, Tel. 05352/3991

Im Stadtspiegel erreichen Sie mit Ihrer Kleinanzeige schon ab nur 2 Euro 30 000 Haushalte.

Kaufgesuche

Achtung, übernehme Jagdnachlass, Einzelstücke oder ganze Sammlungen, WBK vorhanden, schnelle Barabwicklung, Tel. 0172/3908055

Dienstleistungen

Gartenpflege, Vorgartengestaltung, Strauch-/Heckenschnitt, Rollrasen u. Plasterarbeiten u. Baggerarbeiten. Preisw. u. komp. vom Fachmann, seit über 10 Jahren im BS Land, HE u. WF, Tel. 0160/98225953

Treppen-, Balkon-, Terrassenverlegung, Tel. 0531/1228821

Reparaturen, Wartung und Pflege rund ums Haus, Deponiefahrten zum Festpreis. 0174/5101080, www.service-spinzig.de

STILLER
GmbH

● **ABBRUCH**

● **ERDBAU**

● **CONTAINER**

☎ **053 31 / 7 36 79**

- Trockenbauarbeiten •
- Leichtbauwände •
- Dachausbau •
- Spachtelarbeiten •
- abgehängte Decken •
- allg. Renovierungsarbeiten •

Tel. 0 53 52-9 69 09 92
oder 01 79-7 48 21 91

Gesundheit

Befreite
männliche
Halter
valgus-Spacer
Halter
valgus-Spacer

**Ideen für
gutes Gehen**

Glabbal – die Sandale nach Maß,
von Ihnen ganz individuell gestaltet,
in vielen verschiedenen Farben
Jetzt neue Modelle!

orthopaedie-schuhtechnik-schulz.de

**Orthopädie-Schuhtechnik
Andreas Schulz
Leonhardstr. 60, BS
0531-72544**

Firmenwert
Schuhe

Vermietungen

Jerxheim, 3 Zi., 62 qm, Kü., Bad, KM 305,- Euro + NK + KT. Tel. 0152/58445390

Jerxheim, 4 ½ Zi., 75 qm, Kü., Bad, KM 375,- Euro + NK + KT. Tel. 0152/58445390

2-Zi.-Maisonette-Whg., ca. 80 qm, KM 320,- Euro + NK 80,- Euro, sofort frei, Tel. 0151/24102094

Schöner Laden in Schöningen am Markt neu zu verpachten, 80 qm, 8 m Schaufensterfront, WC, Tel. 0151/24102094

Kleinanzeigen? Stadtspiegel!

Schuldnerberatung

ADN Schuldnerberatung e.V.

Telefon: 0531-48 11 471
oder 0800-10 12 32 4

Auch Video- & Telefonberatung

Motor

Wir kaufen Ihr Auto, Autohaus Seydel in Schöningen, Tel. 05352/949518

Wohnwagen/Camping

Verkaufe Wohnwagen Eriba Troll, Baujahr 1999, Tel. 0176/73211723

Im Stadtspiegel erreichen Sie mit Ihrer Kleinanzeige schon ab nur 2 Euro 30 000 Haushalte. In welcher anderen Zeitung als im Stadtspiegel gibt es das noch?



**Sunlight
Dethleffs
PÖSSL
CARAVAN TIRGE
Hannover Altwarmbüchen**

www.tirge.de
Tel. (05 11) 69 60 350

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**

Tel.: 0 39 44-3 61 60
www.wm-aw.de Fa.

Stellenmarkt

Bauhelfer und Trockenbauhelfer gesucht. Tel. 0179/7482191 oder 05352/9690992

Landschaftsgärtner/Gartenbauhelfer/Vorarbeiter und Steinsetzer gesucht für Voll-/Teilzeit/Aushilfe. Unser kleines und nettes Team freut sich auf Ihre Unterstützung! Kontakt unter: 05332/937499 oder info@die-gartenmanufaktur.de

Die RotaPutz GmbH sucht: für eine Kita in Cremlingen zwei Reinigungskräfte
Mo.–Fr. ab 16:00 Uhr, für je 2,75 Std.
Tel.: 05331 – 908800

Ausbildung

Lust auf 3 000,- Gehalt?
Ausbildung zum Lokführer (m/w/d) **ab 26.07.21 in Hannover.**
100% Jobgarantie, Finanzierung über Kostenträger, telefonische Beratung • Tel.: **0511/33 657133**
• bildung@dispo-tf.de
• lokfuehrerwerden.de

Naturschutz

Fledermausschutz an Gebäuden
Quartiere schaffen und erhalten

Gegen Einsendung von fünf Briefmarken zu 70 Cent erhalten Sie unsere Broschüre

**Unter einem Dach –
Fledermäuse
und Menschen**

**STADTSPIEGEL****BESSER INFORMIERT**

Für unseren

STADTSPIEGEL

suchen wir zuverlässige Zusteller/-innen.
Haben Sie Interesse? Dann schicken Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie uns an:

ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien
Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

info@promedia-sz.de
Herr Djelassi: 01 60/9037 1865
Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr



Wir zahlen
über
Mindest-
lohn!

Anhänger

Vermietung • Verkauf • Ersatzteile
Werkstattsservice

Kirsch Anhänger

in Braunschweig, Gifhorner Str. 83

Tel.: 0531 / 70 12 250 www.kirsch-Anhaenger.de

Geschäftliche Empfehlungen

Mein schöner Garten 2021
Unterstützen Sie den lokalen Handel!

www.isensee-gartenbau.de

DIETHELM RICHTER
Holzhandlung

☎ (0 53 32) 40 33 ☎ (0 53 32) 30 40



Südstraße 12 - 38170 Schöppenstedt

☘ info@richter-holz.de 🌐 www.richter-holz.de

Wohnwagen

FRÜHLINGS-AKTION

Reisemobile m. Hobby-Komplett-Vollausstattung 52.990,- €

WOHNWAGEN-BODENBURG.DE / Groß Lafferde B1

**HOBBY-REISEMOBILE & CARAVANS
PKW-ANHÄNGER**



Gebr. Wohnwagen m. Garantie
Ankauf/Finanz./Inzahlungnahme
Meisterwerkstatt/TÜV-Station

Info: Tel. 051 74 800 880
Mo.–Fr. 9.00–18.00 / Sa. 9.00–13.00
Sonntag-Schautag 11.00–16.00

**Unsere Ausstellung ist
wieder für Sie geöffnet!**

Hinweise**STADTSPIEGEL****nicht bekommen?**

Bitte rufen Sie uns unter 0 53 32/9 68 63 an oder schreiben Sie an info@stadtspiegel24.de.

STADTSPIEGEL

Kostenlose Zustellung jeden zweiten Sonnabend an alle erreichbaren Haushalte in Schöppenstedt, Schöningen, Königslutter, und Umgebung in einer Gesamtauflage von ca. 30 000 Exemplaren.

Kontakt
Stadtspiegel, Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt,
(0 53 32) 96 86-3, Fax 96 86-51, info@stadtspiegel24.de

Herausgeber
ProExakt GmbH Digital- & Printmedien,
Bahnhofstraße 17, 38170 Schöppenstedt,
Geschäftsführer: Thomas Schönfeld (v.i.S.d.P.)

Objektleitung
Michael Heinz, (0 53 32) 96 86-42

Chefredaktion und Satz
Thomas Günther

Gestaltung und Anzeigensatz
Jennifer Lesser, (0 53 32) 96 86-482
Sabrina Bergmann, (0 53 32) 96 86-484

Redaktion
Annika Steinkamp, (0 53 32) 96 86-481
Sebastian Nickel, (0 53 32) 96 86-486
Sebastian Lükemann, (0 53 32) 96 86-47

Anzeigenberatung
Michael Heinz, (0 53 32) 9686-42 oder (0170) 2 43 21 47
Thorsten Neugebauer, (0 53 32) 96 86-430
Reinhard Bremer, (0 53 32) 96 86-487

Druck
Druckzentrum Braunschweig GmbH,
Christian-Pommer-Straße 45, 38112 Braunschweig

Redaktions- und Anzeigenschluss ist jeweils dienstags vor dem Erscheinungsdatum.

Private und gewerbliche Kleinanzeigen im Stadtspiegel – schon ab 2 Euro!

Annahme: Stadtspiegel · Bahnhofstraße 17 · 38170 Schöppenstedt

Rubrik

 Fettdruck (3 €) Farbschrift (3 €) Chiffre (5 €)

	2 €
	4 €
	6 €
	8 €
	10 €
	12 €

Name/Adresse/Telefon

Die Anzeige soll in den nächsten _____ Ausgaben des Stadtspiegels erscheinen
(Bitte Anzahl eintragen, die Preise verstehen sich pro Ausgabe)

Kleinanzeigen können nur erscheinen, wenn der entsprechende Betrag in bar oder in Briefmarken beiliegt!

SCHREIBEN SIE UNSinfo@stadtspiegel24.de

Der NABU zeichnete erneut ein schwalbenfreundliches Haus aus

Auf den Grundstücken der Familien Anette und Michael Strauß sowie Tanja Heusinkveld und Hans-Henning Oppermann in Winnigstedt ist ein reger Betrieb im Stall und Scheune: Mehl- und Rauchschnalben bauen noch stark an den vorhandenen Nestern herum. Jedes Jahr ist die Freude groß, wenn die Schnalben zu ihnen zurückkommen. Bei den Familien brüten drei Rauchschnalbenpaare und ein Paar Mehlschnalben.

Schöppenstedt/Winnigstedt

Dieses harmonische Zusammenleben von Vogel und Mensch nahm der NABU Schöppenstedt zum Anlass, die Plakette »Hier sind Schnalben willkommen« zu überreichen. Rolf Jürgens vom NABU bedankte sich bei den Familien Strauß und Heusinkveld/Oppermann außerdem mit ei-

ner Urkunde für diesen wichtigen Beitrag zum Artenschutz. »Schnalben sind Kulturfolger, sie sind darauf angewiesen, dass sie von den Menschen in ihrer direkten Umgebung toleriert werden«, so Jürgens. »Die Rauchschnalbe hat es in unseren Städten und Dörfern besonders schwer, denn sie nistet im Inneren der Gebäude, in Stallungen, Garagen,

Werkstätten. Dass solche Gebäude offen zugänglich sind, wird immer seltener. Eigentümer, die aus Rücksicht auf die Schnalben während der Brutzeit die Fenster oder Tore offen lassen, verdienen daher die Anerkennung des NABU.«

Mit dem Projekt »Schnal-

ben willkommen« möchte der NABU niedersachsenweit auf die Schutzbedürftigkeit der ehemals als Glücksbringer verehrten Vögel aufmerksam machen. Weitere Informationen gibt es auf www.nabu-niedersachsen.de oder bei Rolf Jürgens unter 053 32/3231 oder cr.juergens@t-online.de.



Hans-Henning Oppermann und Tanja Heusinkveld mit Urkunde und Plakette sowie Michael und Anette Strauß (v. l.)

Watenstedt



Vor wenigen Monaten wurde das Haupthaus des Heeseberg-Museums in Watenstedt saniert. Jetzt erfolgten an diesem Gebäude und am kleinen Haus, in dem ebenfalls beachtenswerte Exponate liegen, notwendige Verschönerungsarbeiten. Neu gestrichen hat Silke Grube (l.) aus Ingeleben 31 Fenster und zwei Haustüren. Vorher hatte eine ortsansässige Firma einige Fenster repariert. Alle Türen und Fenster wurden abgeschliffen, imprägniert, grundiert und vorgestrichen. »Zum Schluss habe ich die Fenster und Türen lackiert«, informierte Grube. Die Fenster haben einen weißen, die Türen einen blau-weißen Farbanstrich bekommen. Den Auftrag erteilte der Förderkreis, der diese Maßnahme auch finanziert. »Verwendet werden Eigen- und Fördermittel«, erklärte der Förderkreis-Vorsitzende Klaus Schliephake (r.) aus Gevensleben, der sich über den Fortgang der Arbeiten informierte und abschließend von einer »gewissenhaften und sauberen Arbeit« sprach. Nun hofft der Vorstand des Förderkreises, dass er dieses Museum bald öffnen kann. *bm*

Neue Hochbeete bepflanzt

Jetzt ist Pflanz- und Setzzeit, so auch auf dem weitläufigen Parkgelände der Seniorenbetreuung Schloss Schliestedt. Hausmeister und Gärtner haben kräftig zu tun, um die 8,9 Hektar um die fünf Gebäude der stationären Altenpflegeeinrichtung in ansehnlichem Zustand zu halten.



Schliestedt

Diese Jahreszeit, wenn alles grünt, wächst und anfängt zu blühen, vermittelt natürlich für die Bewohner auch Aufbruchsstimmung und Kraft. Gerade in diesem Jahr nach dem etwas tristen Coronaanwinter drängen alle beim kleinsten Sonnenstrahl ins Freie, und die Gartenarbeit wird zur gern angenommenen Freizeitbeschäftigung. Im Sinne von Teilhabe können mit individuellen Unterstützungen durch die Betreuungskräfte und Alltagsbegleiter auch Menschen mit körperlichen, seelischen oder geistigen Einschränkungen gut mitmachen. So wurden beispielsweise zusätzlich Hochbeete für die gerontopsychiatrische Fachabteilung angeschafft, damit auch Rollstuhlfahrer und Bewohner mit motorischen Schwierigkeiten säen, pflanzen und gießen gut bewerkstelligen können.

Für die Bepflanzung der Hochbeete wurden mit den Bewohnern verschiedene Gemüsesorten vorbesprochen, die die Mitarbeiterin Ingrid Müsker aus einer Gärtnerei ihres Vertrauens in Dettum besorgen wollte. Gärtnermeister Grabenhorst war von der Idee, die alten Menschen bei der Pflanzaktion zu unterstützen so begeistert, dass er komplett auf die Bezahlung verzichtete und alle ausgesuchten Pflanzen den Bewohnern der gerontopsychiatrischen Fachabteilung der Seniorenbetreuung spendete. Die Pflanzen sind inzwischen eingesetzt, und alle hoffen auf eine gute Ernte von selbst gezogenem Gemüse im Spätsommer. An mangelnder Pflege soll es jedenfalls nicht liegen, und so werden die Wachstumsfortschritte täglich beobachtet und begleitet, verbunden mit einem Spaziergang an der frischen Luft für alle.



Holz Janik
www.holz-janik.de

Ohrsleber Weg 3
38364 Schöningen
Tel. 053 52/39 91
Fax 053 52/39 93

Kaminholz Buche/Eiche

Abgelagert, ca. 25 cm lang – Abholpreis SRM **69,95 €**
Gegen Zahlung einer Anfuhrpauschale liefern wir auch!

KÄRCHER

**KÄRCHER
CLEAN PARK
BRAUNSCHWEIG**

Fabrikstraße 1 b, 38122 Braunschweig
Montag - Samstag 6:00 - 22:00 Uhr

 **KRÜGER**

Stationäre Pflege
Ambulante Pflege
Pflegeteambewohner

Seniorenzentren



Nach langen Monaten der harten Einschränkungen wird in unseren Einrichtungen wieder zusammen gefeiert und in Gemeinschaft gelacht und gespielt. Die sehr belastenden Besuchsregelungen werden zunehmend gelockert. Nach der Krise sind aktuell noch wenige freie Zimmer verfügbar, erstmalig ohne die gewohnte lange Wartezeit.

*Familiär leben
..und aufleben!*

38836 Dedeleben
Ernst-Thälmann-Str. 76
039422-9560-0

39393 Hötensleben
Nordstraße 10c
039405-9347-0

Internet: www.pflegedienst-krueger.de
Sie finden uns auch auf Facebook



...viel mehr als nur Pflege

Roklum/Winnigstedt



Beim SPD-Ortsverein Großes Bruch wählten die Mitglieder einen neuen Vorstand, hier auf unserem Bild zu sehen (v. l.): stellvertretender Vorsitzender Frank Graf (Wetzleben), Schriftführerin Janet Baxmann, Kassenwart Wolfgang Flemming jun. (beide Roklum), stellvertretender Vorsitzender Michael Waßmann (Winnigstedt), Vorsitzende Ute Heider, Beisitzerinnen Inge Stock und Donja Grund (alle Roklum). Die Wahlgänge erfolgten jeweils einstimmig. Ute Heider bedankte sich bei Michael Waßmann mit einem Blumenstrauß, weil er mehrere Jahre lang als Vorsitzender amtierte, gute Arbeit leistete und jetzt in »zweiter Reihe« tätig sein möchte. *bm*

Aktivierende Pflege **MDK-Benotung 1,0**
pro III. Lebensphase in Königsutter/Langeleben

ANDERS • BESSER • EINFACH GUT
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

Wir sind Corona-FREI

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- Tierhaltung möglich
- qualifizierte individuelle Pflege
- Tierstreichelstunden
- fachärztliche Betreuung
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- Sturzprävention
- wir kochen selber – hausgemachte Küche
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Snoezeln/Reiki
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen
Pflegegrad 0 = 1.918,59 € | Pflegegrad 3 = 1.437,47 €
Pflegegrad 1 = 1.793,59 € | Pflegegrad 4 = 1.437,35 €
Pflegegrad 2 = 1.437,58 € | Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

Pflegeplatz frei

Seniorenheimat Langeleben
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger
Langeleben 1 • 38154 Königsutter
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19
koenigsutter@seniorenheimat-langeleben.de
www.seniorenheimat-langeleben.de

Erlebnisreiche Pfingstaktionstage der Evangelischen Jugend verbracht

Auf dem Sportplatz in Groß Dahlum organisierte die Evangelische Jugend (EVJ) der Propstei Schöppenstedt ihre Pfingstaktionstage – dieses Jahr nicht als klassisches Zeltlager, sondern nur als Tagesaktionen und ohne Übernachtung. Auch bei der Größe wurde gespart: Statt den sonst nicht unüblichen bis zu 80 Teilnehmern setzte sich die EVJ aufgrund der Coronalage selbst ein Limit von 30 Kindern.

Groß Dahlum

Thema in diesem Jahr war die Geschichte rund um die Arche Noah. Für die 30 Teilnehmer und 13 Teamer begann der Einstieg in das Thema am Sonnabendmorgen mit der Überbringung von Gottes Botschaft an Noah. Schnell müsse er sämtliche Tiere zusammensuchen und seine Familie alarmieren, denn bald würde die Erde geflutet werden. Mit dieser Botschaft im Gepäck machten sich die Teilnehmer auf den Weg und lernten bei einer Tageswanderung viele verschiedene Tiere kennen, denen sie Noahs Botschaft überbrachten. Nach dem Start der Wanderung in Groß Dahlum, der Ausbildung zu Tierexperten und der Übermittlung vieler Botschaften an die verschiedenen Tiere endete die etwa neun Kilometer lange Wanderung in Eitzum, wo die Kinder an diesem Tag von ihren Eltern in Empfang genommen wurden.

Die gesamten Pfingstaktionstage fanden aufgrund der aktuellen Situation unter strengen Regelungen und in vier festen Gruppen statt, die sich nicht vermischten. Aber Teamer, Kinder und ihre Eltern freuten sich darüber, einander mal wieder zu sehen, gemeinsam etwas zu erleben und bei einer Aktion der EVJ Schöppenstedt mitzuwirken.

Der Spaß ging am Sonntagmorgen weiter. Die Kinder hatten zwar alle Tiere ordnungsgemäß benachrichtigt, doch Noah, der nun wirklich auch nicht mehr der Jüngste ist, hatte noch gar nicht mit dem Bau der Arche begonnen. Was also tun? Auf die Hilfe der Kinder konnte er selbstverständlich vertrauen. In einem Geländespiel halfen diese bei der Beschaffung der für den Bau der Arche benötigten Materialien. Nach dem Mittagessen konnten die Tiere dann die fertiggestellte Arche betreten, und die Reise konnte losgehen. Doch als sie den ersten Schritt auf die Arche



machten, wurden die Tiere als bald von einer übermotivierten Entertainerin in Empfang genommen. Für den Nachmittag hatte diese eine Show und »Fire Food« aufs Programm gesetzt. In ihren Gruppen heckten die Kinder dann aus, wie sie die Teamer bei der folgenden Show schlagen konnten, und traten gegen diese z. B. in einem Parcours und in einem Wettrennen an. Das anschließende »Fire Food« hatten sich dann alle redlich verdient, und am Lagerfeuer konnten Kartoffeln, Paprika und Bananen aus der Glut genossen werden. Einer Andacht am Feuer bildete den Abschluss des Tages.

Am Montagmorgen suchten dann die Tiere und Noah nach einer Aktivität zur Bekämpfung der Langeweile an Bord. Schnell kam man auf die Idee, zu basteln, und so entstanden Tiermasken, Origami-Produkte und Regenbogen-Schlüsselanhänger. Mit dem Regenbogen ging es dann auch am Nachmittag weiter. Noah fiel

zwar der Regenbogen am Himmel als Zeichen Gottes auf, aber dieser war farblos. Die Teilnehmer konnten dann an verschiedenen Stationen die Farben für den Regenbogen erspielen und diesen farbenfroh ausfüllen.

Die Taube brachte den ersehnten Ölzweig, und mit dem farbenfrohen Regenbogen zusammen bedeutete dies das Ende der Reise auf der Arche. Und auch für die Teilnehmer und Teamer hieß es Abschied nehmen. Bei einem Gottesdienst wurde auf die vergangenen Stunden und Tage zurück- und mit Hoffnung in die Zukunft geblickt. Die Kinder packten noch mit an beim beginnenden Abbau der Zelte und wurden dann ein letztes Mal abgeholt.

So endete ein verlängertes Pfingstwochenende unter Coronabedingungen. Wie auch Noah waren alle am Sonnabend ins Ungewisse gestartet und nahmen Montag unbeschadet Abschied von ihrer Reise.



FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

Mittagessen

täglich frisch gekocht

Meyer Menü
LIEFERT LECKER

vom 07.06. – 13.06.2021 / 23. Woche

-20%*
Neukunden Aktion!
Jetzt probieren



* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 30.06.2021

Menü + Dessert
7,60€
inkl. Lieferung



Montag – 07.06.2021

Dienstag – 08.06.2021

Mittwoch – 09.06.2021

Donnerstag – 10.06.2021

Freitag – 11.06.2021

Samstag – 12.06.2021

	Montag – 07.06.2021	Dienstag – 08.06.2021	Mittwoch – 09.06.2021	Donnerstag – 10.06.2021	Freitag – 11.06.2021	Samstag – 12.06.2021
Menü 1	Leberkäse mit Röstzwiebeln dazu Bayrisch-Kraut und Kartoffelpüree	Spaghetti Bolognese Spaghetti mit herzhafter Hackfleisch-Tomatensauce und Kräutern der italienischen Küche. Parmesankäse extra	Feiner Porree-Eintopf mit Hackfleisch, Käse und Sahne, dazu 1 Brötchen	Schnitzel "ungarische Art" paniertes Schweineschnitzel mit einer Paprika-Zwiebelsauce und Reis	Gebackenes Fischfilet mit Remouladensauce und Petersilienkartoffeln, dazu Salat	Gebratene Hähnchenkeule in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln
Menü 2	Paniertes Hähnchenschnitzel in Rahmsauce mit Broccoli-Karottengemüse, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln	Hühnchenfleisch "Bombay" in Currysauce mit Ananasstückchen und Langkorreis	Schweineschnitzel "Mailänder Art" mit Tomatenspaghetti und Parmesankäse extra, dazu Salat	Milchreis Pflaume mit Zimt und Zucker, dazu warmes Pflaumenkompott	Sahnegeschnetzeltes vom Schwein mit Champignons, Erbsen und Fingermöhren, dazu Bauernspätzle	4 Bratwürstchen "Nürnberger Art" auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree
Menü 3	Meyers große Nudelplatte Käsetortellini und grüne Nudeln in Käsesahnesauce, Spaghetti in einer Bolognesesauce	Currybratwurst mit Röstkartoffeln und Kräut Salat	Rigatoni "al forno" Nudelröllchen in einer Rindfleischsauce mit Gemüse und Pilzen, mit Käse überbacken	Hähnchenbrustfilet in Currysauce mit Früchten, dazu Broccoli-Nudeln	Djuvecreispfanne mit Tomatensauce, Hähnchenbrustwürfel und Hirtenkäse	2 Bratwürstchen "Nürnberger Art" auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree
Menü 4	Frischer Möhreintopf mit Petersilie und 1 Bockwürstchen	Gedünstetes Seehechtfilet in Gemüserahmsauce mit Petersilienkartoffeln	Kräuterrührei mit Schinken dazu Spinat und Salzkartoffeln	Dicke Bohnen mit 1 Scheibe magerem Speck und 1 Würstchen, dazu Salzkartoffeln	Gebratene Rinderleber in Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree	Kasselerbraten in feiner Bratensauce mit grünen Bohnchen und Kartoffelpüree
Vegetarisch	Penne in Gorgonzolasauce mit Blattspinat und Broccoli	Due Pasta Bandnudeln mit Champignoncreme und Rigatoni in würziger Tomatensauce	Rote Linsensauce mit Kartoffelspätzle, garniert mit frischer Petersilie	Eieromelette "natur" mit Rahmspinat und Salzkartoffeln	Süßkartoffel-Kichererbseneintopf dazu ein Brötchen	Kasselerbraten in feiner Bratensauce mit grünen Bohnchen und Kartoffelpüree
Kaltes Menü	Holländischer Käsesalat mit Paprika, Mandarine, Apfel, Kräuterjoghurt-Dressing, Butter und Brot	Sahnequark mit Schokoraspen dazu Früchte und Vollkornmüli	11 Party-Geflügelkugeln mit Senf, buntem Reisalat mit Paprika und Mais	Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	Rote Grütze mit Vanillesahnesauce und Sahnequark	Kasselerbraten in feiner Bratensauce mit grünen Bohnchen und Kartoffelpüree
Salat	Salat Sunny Surprise Salat mit Pute, Pfirsich, Gurke und feinem Lollo Rosso, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	Salat Allgäuer-Art Eisberg und Feldsalat mit Röstbällchen gefüllt mit Bergkäse und Speck, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen	Chicken Chips Salat bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	Mediterraner Salat Eisbergsalat mit Rucola, Tomaten, gehobeltem Grana Padano, spanischem Schinken und Pinienkerne, dazu Balsamico-Dressing und 1 kleines Brötchen	Bunter Salat Mix Salat mit Bärlauch-Kartoffeln, Hirtenkäse und Granatapfel, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	Gedünstetes Seehechtfilet in einer Dillrahmsauce mit Broccoli und Kartoffeln

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • www.meyer-menue.de

Neues Wanderstempelbuch und App für den Naturpark Elm-Lappwald

Am 30. Mai wurde das neue Wanderstempelbuch und eine App für den Naturpark Elm-Lappwald auf dem Burgplatz in Schöningen vorgestellt. Die App, die im Wesentlichen die Aspekte Kultur und Bildung berücksichtigt, wurde als eigenständiges Projekt von der Bürgerstiftung Ostfalen umgesetzt. Die App führt zu 34 ausgewählten Standorten, die den Naturpark-Elm-Lappwald einzigartig machen. Vor Ort wird der Nutzer dann mit Text- und Audio-Dateien über die Kulturdenkmäler informiert, an denen er sich gerade befindet.

Schöningen/Region



Das neue Wanderstempelbuch »Naturpark Elm-Lappwald erleben« verbindet nicht nur die Landkreise Börde, Helmstedt und Wolfenbüttel, sondern auch die Bundesländer Sachsen-Anhalt und Niedersachsen. Ziel dabei ist es, den Besuchern des Naturparks Elm-Lappwald eine weitere Anregung zu geben, in der Natur aktiv zu sein. Das Buch wurde aus Mitteln des Landkreises Helmstedt und des »Leaders Grünes Band« finanziert.

Mit dem neuen Wanderstempelbuch und der App hoffen die Verantwortlichen auf ein breites Interesse zu treffen. Besonders wichtig war ihnen dabei, dass auch Familien mit Kindern angesprochen werden, weshalb es auch ein eigenes Wanderstempelbuch für junge Wanderer gibt. Bei diesem Buch wurde besonders darauf geachtet, Wanderungen auszuwählen, die nicht zu lang sind und auf ihrer Strecke viel Abwechslung bieten.

Auf 34 ausgewählten Wanderwegen für Erwachsene und 14 Wanderwegen für Kinder liegt je eine »Prägestelle«. In den Stempelbüchern gibt es zu jeder der

vorgestellten Wanderungen ein kleines Feld, in das die entsprechende Prägung eingebracht wird. Es sind somit keine Stempelpfannen mehr erforderlich, womit Diebstahl vermieden werden kann. Gerade der Diebstahl der als Souvenir beliebten klassischen Stempel hat in den anderen Regionen immer wieder zu Unmut geführt.

Wie bei den bereits vor einiger Zeit erfolgreich veröffentlichten Wander- und Radbüchern wird es auch für die Wanderstempelbücher eine App geben. Die App steht im Google-Playstore und Apple-Appstore zum kostenlosen Download zur Verfügung. Einmal auf dem Smartphone installiert, arbeitet die App unabhängig von einem Internetzugang und orientiert sich per GPS. An allen



Michael Schmidt (Amtshof Eicklingen), Gerhard Radeck (Landrat Landkreis Helmstedt), Malte Schneider (Bürgermeister Stadt Schöningen), Kerstin Langenheim (Bürgerstiftung Ostfalen), Christiana Steinbrügge (Landrätin Landkreis Wolfenbüttel), Thomas Kempernolte (Initiator und Autor), Laura Mattern (Autorin) und Martin Stichnoth (Landrat Bördekreis) bei der Vorstellung (v. l.)

Stempelstellen finden Wanderer außerdem Text- und Audiodateien, die umfassend über den Ort, an dem man sich befindet, informieren. Die Audiodateien sind maximal 1:30 Minuten lang.

Sind die 14 Stempel für das Kinderbuch oder die 34 Stempel für Erwachsene im Buch gesammelt, hat man nicht nur eine wunderbare und abwechslungsreiche Region erwandert, sondern auch viele Informationen zu den Sehenswürdigkeiten auf der Strecke erhalten. Die kleine Belohnung wartet mit der Wandernadel in den Touristinformationen im Naturpark Elm-

Lappwald auf die Wanderer.

Zu kaufen gibt es die neuen Wanderstempelbücher »Naturpark Elm-Lappwald erleben« ab sofort in allen Buchhandlungen, Touristinformationen und online in zwei Verpackungseinheiten: Wanderstempelbuch plus Karte für 7 Euro (Buch Erwachsene plus Übersichts Karte plus Zugang zur kostenlosen Smartphone-App) sowie Wanderstempelbuch-Familienpaket für 10 Euro (Buch Erwachsene plus zwei Bücher Kinder plus Übersichts Karte plus Zugang zur kostenlosen Smartphone-App für die ganze Familie).



Auch am Schloss Schöningen haben Wanderer künftig die Möglichkeit, ihr Wanderstempelbuch mit einer Prägung zu versehen



Die Stempel werden – ohne Stempelfarbe – geprägt

Sicke

Freibad hat geöffnet

Pünktlich zum sonnigen Wetter hat das Sickter Freibad geöffnet und begrüßt wieder alle Schwimmwilligen. Ein Negativtest ist für den Freibadbesuch nicht erforderlich. Es dürfen sich maximal 170 Badegäste zeitgleich im Freibad befinden. Diese Einschränkung ermöglicht die Einhaltung der Abstandsregelung von mindestens 1,5 Metern. Um die Reinigung im Sinne des Hygieneplans organisieren zu können, wird in zwei Zeitintervallen geöffnet: Die Badezeit 1 läuft von 10 bis 14 Uhr (Mittwochvormittag geschlossen), Badezeit 2 läuft von 15 bis 19 Uhr (Montagsnachmittag geschlossen). In diesem Jahr werden nur Wochen- und Tageskarten angeboten. Wochenkarten können jeweils für die laufende Woche sowie die zwei Folgewochen erworben werden. Tageskarten sind nur am jeweiligen Tag erhältlich. Je Badezeit sind 100 Wochenkarten (gültig montags bis sonntags) und 70 Tageskarten verfügbar. Wochenkarten gelten nur in Verbindung mit einem gültigen Ausweisdokument. Auf Verlangen ist dieses an der Kasse vorzulegen, ohne Ausweis wird der Einlass verweigert. Die Wochenkarte kostet 10 Euro (ermäßigt 5 Euro), die Tageskarte 2 Euro (ermäßigt 1 Euro). Es ist keine EC-Kartenzahlung möglich. Die Badegäste werden daher gebeten, Bargeld möglichst passend bereitzuhalten. Zu beachten ist zudem, dass die Sanitärräume, Duschen und Umkleiden nicht in dem gewohnten Umfang zur Verfügung stehen werden. Die Sprunganlage und die Wasserrutsche sind gesperrt

Schöppenstedt



Der TSV Schöppenstedt plant wieder in den normalen Trainingsbetrieb zurückzukehren. Auch bei den Tischtennispielern wächst so langsam die Vorfreude auf wieder bessere Spielmöglichkeiten. Daneben wird aber auch bereits die 78. Harzfahrt der Abteilung geplant. Nachdem die Jugendfahrt im vergangenen Jahr den Corona-Bedingungen zum Opfer gefallen war, soll die Fahrt mit den Nachwuchsspielern diesmal stattfinden und dabei nach Benneckenstein führen. Geplant ist das Wochenende vom 27. bis 30. August. Im Oberharz sollen dann wie gewohnt vier abwechslungs- und erlebnisreiche Tage stattfinden. Das zuständige Orgateam hat dazu bereits seine erste Onlinekonferenz hinter sich (Foto). »Im Vordergrund steht natürlich ein Hygienekonzept, das allen Nachwuchsspielern, Betreuern und Gästen eine Teilnahme erlaubt. So wird es z. B. Testungen vor und während der Fahrt geben.« Zum Programm selber halten sich die Organisatoren noch bedeckt. »Ich weiß allerdings schon, dass es so einige Überraschungen und Höhepunkte geben wird«, so Abteilungsleiter Thomas Föniger. Anmeldungen der Nachwuchsspieler sind bei Jugendleiterin Ann-Christin Serbest und Trainerin Lisa-Marlen Götz möglich.

SCHAROUN
THEATER
WOLFSBURG



MIT PERSPEKTIVE IN DIE NEUE SPIELZEIT

Das neue Spielzeithft 2021/2022 ist da!



Ticketservice 05361 2673-38 oder www.theater.wolfsburg.de

Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm

Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN
REISEBÜRO

www.Hellwigreisen.de

Unsere aktuellen Öffnungszeiten

- Montag – Freitag 11 – 19 Uhr
- Samstag 11 – 13 Uhr

Gerne beraten wir euch zu euren Urlaubsplänen und beantworten alle Fragen rund um das Thema Reisen.

- ✓ Welche Ziele kann man gut bereisen?
- ✓ Was muss ich für die Einreise beachten?
- ✓ Was muss ich für die Rückreise beachten?
- ✓ Welche flexiblen Umbuchungs- und Stornobedingungen gibt es?
- ✓ Welche Reiseversicherungen sind zu empfehlen?

Mallorca – Can Picafort
FERGUS Club Vell Mari ****
ab Hannover/Leipzig, z. B. am 22.9.2021
All inklusive p. P. ab **589,- €**

Insel Rhodos – Faliraki
Calypso Palace ****
ab BER, z. B. am 21.10.2021
All inklusive p. P. ab **589,- €**

Türkei – Side
Nova Park ****
ab Hannover/Leipzig, z. B. am 22.10.2021
All inklusive plus p. P. ab **586,- €**

Insel Kos
Kouros Palace ****
ab BER, z. B. am 18.10.2021
All inklusive p. P. ab **578,- €**

AIDASol – Norwegens Fjorde
• Vollpension inkl. Tischgetränke
• ab/bis Hamburg
• z. B. am 15.10. bis 25.10.2021
p. P. ab **1395,- €**

Sommerferien

Insel Usedom – Ostsee
Hotel zu Heringsdorf ***
Appartement für 4 Personen
z. B. am 16.8.2021 p. P. ab **293,- €**

Insel Rügen – Ostsee
Precise Resort Rügen ****
Appartement für 4 Personen
z. B. am 16.8.2021 p. P. ab **322,- €**

Eifel & Westerwald
Center Parcs Park Eifel ***
Ferienhaus für 4 Personen
z. B. am 16.8.2021 p. P. ab **257,- €**

Niederlande
Center Parcs Limburgse Peel ***
Ferienhaus für 4 Personen
z. B. am 2.8.2021 p. P. ab **279,- €**

Sauerland
Center Parcs Park Hochsauerland ***
Ferienhaus für 4 Personen
z. B. am 16.8.2021 p. P. ab **345,- €**

Polen – Swinemünde
Villa Antares I & II **
Übernachtung mit Frühstück für 2 Personen
z. B. am 1.8.2021 p. P. ab **234,- €**

KOMÖDIE am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/1218680
Fax: 0531/1218690

Komödie am Altstadtmarkt GmbH
Geschäftsführer: Florian Battermann
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

Mi. 23.6.	19.30 Uhr	BEST OF LORIOT	33,00 € - 47,00 €
Do. 24.6.	19.30 Uhr	BEST OF LORIOT	33,00 € - 47,00 €
Fr. 25.6.	19.30 Uhr	Zwei wie Bonnie und Clyde	33,00 € - 47,00 €
Sa. 26.6.		spielfrei	
So. 27.6.	16 + 19.30 Uhr	BEST OF LORIOT	33,00 € - 47,00 €
Mo. 28.6.	19.30 Uhr	BEST OF LORIOT	33,00 € - 47,00 €
Di. 29.6.	19.30 Uhr	BEST OF LORIOT	33,00 € - 47,00 €
Mi. 30.6.	19.30 Uhr	BEST OF LORIOT	33,00 € - 47,00 €

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse (0531 - 121 8680) oder unter www.komoedie-am-altstadtmarkt.de
HRB Braunschweig 9380 info@komoedie-am-altstadtmarkt.de
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

Seit 20 Jahren sind Immobilien meine Leidenschaft. Auch 2021 sind wir weiterhin für Sie da. Sie brauchen eine Markteinschätzung Ihrer Immobilie? Sprechen Sie uns unverbindlich an.

Elke Köchy
Alte Siedlung 12, 38170 Amleben | Handy: 0151/16717778
Telefon: 05332/968860 | 05332/8833933
E-Mail: immotreu@t-online.de

Immobilien-Treuhand GmbH
Süßgrabenstraße 1

www.immo-treu.de

Kamine Kachelöfen Planung
individuelle Beratung

ÖkoWärmehaus Inhaber Götz Katzke
Am Lohen 2 | 38350 Helmstedt | Mobil: 0160 8557121 | g.katzke@gmx.de

Tischlerei HARBIG
Fenster • Türen • Tore
Rollläden • Innenausbau
Bestattungen

Gartenstraße 29 • 38364 Schöningen
Tel.: 053 52-44 11 • Fax: 053 52-5 81 43
E-Mail: gunterbruns_harbig@t-online.de

DUO KLINKER-DÄMMSYSTEM
natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!
Überzeugend schön und innovativ

DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM
Spart CO₂

Michael Kraus
Backhausweg 10
38162 Cremlingen
Mail: kraus@duoklinker.de
Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

✓ JETZT NEU Steuerbonus ab 01.01.2020!

www.duoklinker-kraus.de

FISCHER

Fenster
Balkontüren
Terrassentüren
Haustüren
Vordächer
Rollläden
Raffstores
Textilscreens
Insektenschutz

Garagentore
Wintergärten
Terrassendächer
Sommergärten
Markisen
Innenjalousien
Rollos
Faltstores

FISCHER Fenster + Türen GmbH
Am Wannekop 11 • 38315 Schladen • Tel. 05335/9250-0
www.fischer-schladen.de

Holz Janik
www.holz-janik.de

Ohrsleber Weg 3
38364 Schöningen
Tel. 05352/3991
Fax 05352/3993

Wir haben lagermäßig: Kanthölzer, Bohlen, Latten, Schalung, Terrassendielen, Zäune, Zaunbohlen, Rundpfähle u.v.m. Fragen Sie an!

Wir liefern ab 100 € frachtfrei!
Wir bieten an zur Selbstabholung.
Dachpappe B-Ware 333er u. a. Rolle 3,00 €
Schweißbahn B-Ware V60S4 u. a. Rolle 10,00 €

Termin Vereinbarung unter gardinensenk@web.de oder
0151 / 111 49 156

Auf Wunsch liefern wir Ihnen Ihre bestellte Ware auch einfach und bequem nach Hause.

Über 19 Jahre in Helmstedt

Gartentextilien • Heimtextilien • Wohnaccessoires • Sicht- und Sonnenschutz

Inh. Olaf Senk • Tel.: 0 53 51/39 90 24
Neumärker Str. 22 • 38350 Helmstedt
www.senk-gardinen-accessoires.de

Plissees-Maßanfertigung

»Es ist Zeit, neue und eigene Wege zu gehen!«: neues Unternehmen SmartSun präsentiert sich der Region 38

- Anzeige -

»Wer immer den gleichen Weg folgt, wird nie etwas Neues am Ende entdecken«, sagt Pascal Laging, einer der beiden Gründer des Rollläden- und Markisen-Start-ups SmartSun.

Destedt

Nach gemeinsam über 40 Jahren Berufserfahrung in dieser Branche haben er und sein Partner Bernd Lippelt nun erfolgreich die ersten Schritte auf neuen Wegen gemacht: Am 1. März 2021 gründeten sie ihre Firma SmartSun rund um Beschattungen, Insektenschutz, Jalousien, Markisen und Rollläden. »Dabei stehen zwei zentrale Themen bei uns im Vordergrund: Ihr Zuhause mehr denn je mit unseren Produkten zu einem Wohlfühlort zu machen und diesen kostengünstig und ressourcensparend instand zu halten.«

Was SmartSun eindeutig von anderen Mitbewerbern unterscheidet, ist eben dieser Fokus auf Nachhaltigkeit: »Es muss nicht immer neu sein! Mit unserem individuellen Reparaturservice wollen wir dieser Wegwerfgesellschaft den Kampf ansagen. Aufgrund unserer langjährigen Erfahrung haben wir die Möglichkeit, auftretende Fehler schnell zu erkennen, effizient zu reparieren oder bei Bedarf eben nur Einzelteile auszutauschen – und das schnell, ohne wochenlange Wartezeiten«, sagt Bernd Lippelt stolz.

Als glänzendes Beispiel für Umdenken und Tatendrang in der Krise steht SmartSun in der Region 38 für kompetente Beratung

sowie die zuverlässige und schnelle Umsetzung der Kundenwünsche. Ihr Motto »Weil es zu Hause am schönsten ist« setzen

sie damit nah am Kunden, zu fairen Konditionen und nachhaltig jeden Tag aufs Neue in die Tat um. Mehr Informationen findet man auf www.smartsun38.de. Interessierte können SmartSun gern unter info@smartsun38.de oder telefonisch zu den Bürozeiten (montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr und sonnabends von 9 bis 13 Uhr) unter 053 06/556073-0 kontaktieren.



Veronika Koch (MdL) stellt Quartiersgesetz vor

Die Helmstedter Landtagsabgeordnete Veronika Koch lädt für Montag, den 7. Juni, um 18.30 Uhr öffentlich zur Online-Vorstellung des neuen Quartiersgesetzes ein, das im April im Niedersächsischen Landtag beschlossen wurde.

Landkreis Helmstedt

Gemeinsam mit ihrem Landtagskollegen und stellvertretenden Vorsitzenden der CDU-Landtagsfraktion Martin Bäumer möchte sie über dieses neue städtebauliche Instrument mit Grundstückseigentümern, Geschäftleuten, Kommunalpolitikern und Wirtschaftsvertretern ins Gespräch kommen. Anmeldungen zu dieser Webex-Veranstaltung sind auf www.veronikakoch.de mög-

lich. Bei der Anmeldung können gerne vorab konkrete Fragen oder Hinweise eingetragen werden.

Das niedersächsische Quartiersgesetz gibt privaten Eigentümern die Möglichkeit, sich mit ihren Ideen und auch finanziell an der Aufwertung von Stadtvierteln und Quartieren zu beteiligen. Laut Koch ist es ein innovatives Instrument, um die Stadtentwicklung voranzutreiben und die Lebens- und Aufenthaltsqualität in den Innenstädten und Ortsker-

nen zu verbessern. »Mit der Online-Vorstellung möchte ich eine Diskussion entfachen, in der wir gemeinsam in den Städten und Gemeinden im Landkreis Helmstedt ausloten können, welche Gestaltungsmöglichkeiten wir damit haben und welche Initiativen wir womöglich gleich starten sollten«, schildert Koch.

Landkreis Wolfenbüttel

Private Klimaschutzmaßnahmen

Ab sofort können beim Landkreis Wolfenbüttel Anträge für das Förderprogramm »Klimaschutzmaßnahmen in privaten Haushalten 2021 bis 2024« gestellt werden. Der Schwerpunkt in diesem Förderzeitraum ist auf die bessere Isolierung der Gebäudehülle gelegt. Außerdem werden Holzpelletkessel und Solaranlagen zur Wärmezeugung und Stromproduktion gefördert. Das Antragsverfahren wurde dabei erheblich vereinfacht. Des Weiteren wurden die Anforderungen an die Gebäudedämmung reduziert und die Fördersätze auf 3000 bis zu 5000 Euro erhöht. Ebenfalls wurde der Fördersatz für Holzpelletheizungen und thermische Solaranlagen erhöht. Zusätzlich wurden Lücken in der Förderlandschaft geschlossen. Beispielsweise werden jetzt in Ergänzung zu den Maßnahmen an den Wohngebäuden auch Dienstleistungen wie Energieberater-Baubegleitung oder Heizungsanlagen-Regelungsoptimierungen gefördert. Die Förderung kann von Eigentümern beantragt werden, die im Landkreis ein mindestens fünf Jahre altes Wohngebäude mit maximal sechs Wohneinheiten als Privathaushalt, Wohnungseigentümergeinschaft oder privater Vermieter besitzen. Bereits bewilligte oder erhaltene Zuwendungen aus dem Förderprogramm »Klimaschutzmaßnahmen in privaten Haushalten« aus den Jahren 2017 bis 2020 bleiben unberücksichtigt. Mehr Informationen und Anträge gibt es auf www.lkwf.de/klimaschutz.

Karl-H. Schasse GmbH



Parkettfachgeschäft

- ◆ liefern, verlegen, schleifen
- ◆ versiegeln u. Reparieren

38321 Groß Denkte, Mönchevahlberger Str. 27
Tel. 05331/62647, www.parkett-schasse.de

Firma Runge
Rollläden- und Jalousiebaumeister
Joachim Probst
38364 Schöningen
Büro: Schäferbreite 9a
Telefon: (0 53 52) 35 55 Fax: (0 53 52) 15 01
Werkstatt: Wilhelmstr. 19 Telefon: (0 53 52) 35 56

Ihr Fachbetrieb für:
Rollläden, Fenster, Markisen
Haustüren, Rollläden, Insektenschutz
Reparatur von Fenstern und Rollläden

Zur Zeit **30%** auf Fenster

Ideen für Dach und Terrasse

Angerstein
Dachdeckerei

Telefon 05306 99 09 65, dachdeckerei-angerstein.de

Mein schöner Garten 2021
Treppen- & Terrassenbau

www.isensee-gartenbau.de

Landtagsabgeordnete wollen schnelleren Radwegebau in der Region

Die SPD-Landtagsabgeordneten Marcus Bosse (Landkreis Wolfenbüttel) und Jörn Domeier (Landkreis Helmstedt) fordern einen schnelleren Ausbau von Radwegen in unserer Region – insbesondere zwischen Schöppenstedt und Schöningen.

Groß Dahlum

»Insbesondere an stark befahrenen Straßen sind Radwege unabdingbar. Obwohl in Niedersachsen in den vergangenen Jahren viele Radwegneubauten ermöglicht wurden, reicht dies noch nicht aus, um den Bürgern ein ausreichendes Radwegnetz zur Verfügung zu stellen«, sagte Marcus Bosse bei einem Vor-Ort-Termin in Groß Dahlum, bei dem er sich zusammen mit Jörn Domeier bei Dahlums Bürgermeister Gerrit Nehr Korn, Helmstedts Landratskandidat Jan Fricke und Dahlums stellvertretender Bürgermeisterin Sandra

Willeke über den Sachstand des Radwegebaus entlang der B82 zwischen Schöppenstedt und Schöningen informierte.

Domeier beschrieb, dass die jeweiligen Gemeinden mittels Ratsbeschlüssen dazu beitragen können, den Druck auf das Land zu erhöhen: »Es ist sicherlich von Vorteil, wenn der Wunsch nach einem Radweg zwischen Schöppenstedt über Dahlum und Wobeck bis hin nach Schöningen von den einzelnen Gemeinden mitgetragen wird. Niedersachsen realisiert in den vergangenen Jahren viele Radwegprojekte, dennoch müssen wir noch mehr Tempo machen, um der verstärkten Nut-



Am Ortsausgang von Groß Dahlum in Richtung Wobeck, wo ein Radweg gebaut werden soll (v. l.): Gerrit Nehr Korn, Marcus Bosse (MdL), Sandra Willeke, Jörn Domeier (MdL) und Jan Fricke

Schöningen/Hötensleben

Sitzbänke am Infopunkt gestohlen

Auf der Straße zwischen Schöningen und Hötensleben, kurz hinter dem Forschungsmuseum, liegt der Tagebau-Infopunkt. Dieser Aussichtspunkt ermöglicht einen weiten Einblick in den gesamten Schöninger Tagebau. Neben Informationstafeln (die zurzeit überarbeitet werden), einem Steingarten mit Findlingen aus dem Tagebau und Großraumgeräten hat der Verkehrsverein Schöningen im vergangenen Jahr ein analoges Fernrohr und eine Sitzgruppe, bestehend aus zwei Bänken und einem Tisch, aufgestellt. Das Angebot wurde von Passanten dankend angenommen. »Das waren Investitionskosten von über 4.000 Euro. Die Beweggründe waren eine ständig steigende Besucherzahl des Infopunktes«, so die Vereinsvorsitzende Elke Stern. Mit dieser Anschaffung sollte die Attraktivität des Platzes gesteigert werden, um den Besuchern einen angenehmen Aufenthalt zu bieten. Mit Entsetzen wurde nun nach Pfingsten festgestellt, dass die zwei nicht frisch gestrichenen, massiven Holzbänke gestohlen wurden. Der Tisch wurde zurückgelassen. Der Verlust trifft die Allgemeinheit. Es ist nicht abzusehen, wann der Verkehrsverein den Verlust ersetzen kann. Eine Anzeige gegen unbekannt ist erfolgt. Für Hinweise zum Diebstahl ist der Verein dankbar. Kontakt: tourismus@schoeningen.de.

zung von Fahrrädern auch gerecht werden zu können.«

Speziell auf der Straße zwischen Dahlum und Wobeck sei es insbesondere für Kinder aktuell kaum möglich, gefahrlos mit dem Rad zu fahren. »Das hemmt den touristischen Wert dieser Region ungemein«, wusste Nehr Korn zu

berichten. »Das Fahrrad ist erst dann eine echte Alternative zum Auto, wenn das Radwegnetz entsprechend gut ausgebaut ist. Gemeinsam setzen wir uns dafür ein, dass die Prozesse hier beschleunigt werden und wir schon bald grünes Licht für einen Radweg erhalten.«

Schöningen/Helmstedt

Blutspendeaktionen

Das DRK lädt zur Blutspende am Sonntag, dem 6. Juni, von 11 bis 14 Uhr im DRK Schöningen (Moltkestraße 29) und am Montag, dem 7. Juni, von 15.30 bis 19.30 Uhr im Schützenhaus Helmstedt (Maschweg 9) ein. Auf dem Blutspendetermin in Schöningen wird ein hochwertiger Grill verlost. Ein Zutritt zu Blutspendeaktionen ist derzeit ausnahmslos mit einer FFP2-Maske möglich.

Schöningen

150 000 an Stiftung vermacht

Ein Geldvermächtnis zugunsten der Bürgerstiftung Ostfalen von 150 000 Euro, das für Jugend- oder Sportzwecke oder die Heimatpflege im Bereich Nord-Elm/Schöningen zu verwenden ist: Das ist der letzte Wille eines engagierten Schöningers, über den die Stiftung am 28. April vom Amtsgericht Helmstedt informiert wurde. »Die Freude über diese unerwartete Unterstützung mit einem so hohen Betrag ist natürlich riesig«, so Kerstin Langenheim, Geschäftsführerin der Bürgerstiftung. »Ein wenig traurig sind wir darüber, dass wir den Erblasser zu Lebzeiten nicht kennengelernt haben und ihm nicht persönlich für seine Verbundenheit und die Wertschätzung unserer Stiftungsarbeit danken konnten.« Förderanträge können auf www.buergerstiftung-ostfalen.de gestellt werden. Hier sind auch die Richtlinien zu finden, die der Förderpraxis der Bürgerstiftung zugrunde liegen.

Roklum/Remlingen



Der SV Roklum veranstaltete in Zusammenarbeit mit dem Yong-Verein Wolfenbüttel und der SG Roklum/Winnigstedt in der Remlinger Turnhalle seine zweite »Korean Warrior«-Aktion, unterstützt von der Volksbank Wolfenbüttel. Mitorganisator Jörg Gruner betonte: »Dieser Parcours war größer und schwieriger als der vor einigen Wochen in Winnigstedt.« Gemeinsam mit Maik, Philine und Sophie Löhr sowie Bianca Franke und den SG-Fußballern Kai Eggers, Helge Kann und Peter Rumlich hatte er für den Aufbau des Parcours gesorgt. Alle Stationen mussten im Slalomlauf überwunden werden. Dazu gehörten das Klettern, Balancieren und verschiedene Geschicklichkeitsübungen wie das Schwingen an einem Seil. Alle Teilnehmer hatten viel Spaß und versuchten, möglichst schnell ans Ziel zu kommen. Die schnellste Zeit bei den Erwachsenen erreichte Helge Kann aus Roklum in 1:04,77 Minuten, die Bestzeit unter den Kindern erzielte Hanna Hartmann aus Wolfenbüttel in 1:15,37 Minuten. Maik Löhr teilte erfreut mit: »Insgesamt waren 28 Familien mit mehr als 40 Kindern und 25 Erwachsenen dabei.« *bm*

Die Gebäude-Energieberatung – Ihr Einstieg in die effektive Sanierung!

MEHR GELD FÜR DIE SANIERUNG

Seit Anfang 2021 gilt die neue Bundesförderung für effiziente Gebäude, kurz „BEG“. Sie gestaltet die Förderlandschaft übersichtlicher, denn sie beinhaltet mehrere Programme, deren Träger bisher KfW und BAFA waren. Der Vorteil: Künftig wird nur noch ein Antrag benötigt, mit dem sich Hauseigentümer:innen für die Frage kommenden Förderungen bewerben können.

DER SANIERUNGSFAHRPLAN (iSFP)

Viele Wohngebäude bieten viel Potenzial, Energiekosten durch eine energetische Sanierung einzusparen. Doch es muss nicht unbedingt immer gleich eine Komplettsanierung sein. Auch Einzelmaßnahmen können schon eine große Wirkung erzielen! Der sogenannte „individuelle Sanierungsfahrplan“ (iSFP) stellt solche sinnvollen Maßnahmen übersichtlich und zeitlich aufeinander abgestimmt dar. Dabei werden konkrete Angaben für kosteneffiziente Einzelmaßnahmen, wie auch eine umfassende energetische Sanierung aufgeführt. Über die zu erwartende jährliche Gesamtkostenbelastung wird ebenso informiert, wie über die einzelnen Investitions- und Energiekosten.

Die Erstellung des Sanierungsfahrplans wird vom BMWi gefördert!

Es besteht *keine* Verpflichtung, die im Sanierungsfahrplan vorgeschlagenen Maßnahmen umzusetzen. Man soll lediglich darüber informiert sein, welche Sanierungsschritte für das eigene Gebäude in welcher Reihenfolge sinnvoll sind. Aber wer auf Grundlage seines Sanierungsfahrplans eine Sanierung umsetzt, erhält von der „Bundesförderung für effiziente Gebäude“ (BEG) einen Zusatz-Zuschuss von fünf Prozent! Somit wird beispielsweise eine Heizungssanierung bis zu 50 Prozent gefördert, Dämmmaßnahmen und neue Fenster bis zu 25 Prozent. Aktuell gilt dies nur bei Einzelmaßnahmen, im Laufe des Jahres sollen aber auch Gesamtsanierungen von der Zusatzförderung profitieren können.

KOSTENFREIE BERATUNG

Neutrale Informationen rund um die energetische Sanierung gibt es kostenfrei am Beratungstelefon der Regionalen Energie- und KlimaschutzAgentur e.V. (reka) unter 0531/88538806 oder kontaktieren Sie uns per E-Mail: energieberatung@r-eka.de



Ein **individueller Sanierungsfahrplan (iSFP)** hilft Hausbesitzer:innen bei der Planung ihrer Sanierungsmaßnahmen. Nach der Ermittlung des Ist-Zustands Ihrer Immobilie wird aufgezeigt, in welcher Reihenfolge die Maßnahmen erfolgen sollten, welche Kosten entstehen und wie hoch CO₂- und Energieeinsparpotenziale ausfallen. So können alle Schritte der energetischen Sanierung sinnvoll aufeinander abgestimmt werden.

Die Beratung für einen individuellen Sanierungsfahrplan wird zu **80 % staatlich gefördert!** Die Regionale Energie- u. KlimaschutzAgentur bezuschusst **weitere 10 %**.

Profitieren Sie beim individuellen Sanierungsfahrplan dank „iSFP-Bonus“ über 5 % zusätzliche Förderung!

Weitere Infos:
www.r-eka.de/sanierungsfahrplan

Jetzt Beratungstermin sichern:
Telefon: 0531/88538806
energieberatung@r-eka.de

Mehr Fördergeld für Baubegleitung

Die Baubegleitung durch eine Person mit fachlicher Expertise berechtigt jetzt zu einer höheren Förderung als bisher! Der staatliche Zuschuss von 50 % für eine qualifizierte Baubegleitung steigt von 4.000 Euro auf maximal 5.000 Euro bei Ein- und Zweifamilienhäusern. Bei Mehrfamilienhäusern beträgt die Förderung bis zu 2.000 Euro (je Wohneinheit) bzw. insgesamt bis zu 20.000 Euro. Dieser Zuschuss wird zusätzlich zu den Fördergeldern der anderen Sanierungsmaßnahmen gezahlt!



Regionale Energie- und KlimaschutzAgentur
Frankfurter Str. 226, 38122 Braunschweig



Der neue KONA Hybrid.

Auch als Kona Hybrid Advantage+ Vorfürwagen & Tageszulassung ab 24.980,- Euro

Entdecken Sie die neue Generation unseres City-SUV.



Fahrzeugabbildung zeigt die Prime-Ausstattung und deswegen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen gegenüber nachfolgendem Angebot.

On to better: Innovatives Design trifft intelligente Technologie – und macht den neuen Hyundai KONA Hybrid zum City-SUV, der Nachhaltigkeit und Fahrspaß perfekt miteinander verbindet. Ein effizientes Vergnügen, zu dem auch zahlreiche Neuerungen bei Komfort, Sicherheit und Konnektivität einen Beitrag leisten.

Hyundai KONA Prime 1.6 GDI Hybrid, Doppelkupplungsgetriebe, 104 kW (141 PS)

Unser bisheriger Preis: 32.950 EUR
abzgl. Aktionsprämie: - 5.160 EUR
Aktionspreis jetzt: 27.790 EUR¹

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai KONA Prime 1.6 GDI Hybrid, Doppelkupplungsgetriebe, 104 kW (141 PS): Kraftstoffverbrauch innerorts: 4,0 l/100 km; außerorts: 4,5 l/100 km; kombiniert: 4,3 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 99 g/km; Effizienzklasse A+. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Autohaus Stark GmbH
Fischersteg 9
38154 Königslutter
Telefon 05353 / 951016



¹ Aktionsprämien-Angebot gültig bis 30.06.2021. Nicht kombinierbar mit anderen Prämien, nur solange der Vorrat reicht.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel, 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-

Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

** Ohne Aufpreis: 8 Jahre oder bis zu 200.000 km (IONIQ Hybrid, IONIQ Plug-in-Hybrid, NEXO, KONA Hybrid) bzw. 160.000 km (TUCSON Hybrid & Plug-in-Hybrid, SANTA FE Hybrid & Plug-in-Hybrid) für die Hochvolt-Batterie, je nachdem, was zuerst eintritt (2 Jahre für die Bordnetz-Batterie ohne Kilometerlimit), sowie 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Das Badezentrum Negenborn hat wieder geöffnet

Aufgrund der aktuellen Coronalage im Landkreis Helmstedt hat das Badezentrum Negenborn unter Beachtung bestimmter Auflagen wieder geöffnet. »In dieser besonderen Zeit bedarf es leider auch besonderer Maßnahmen, um einen öffentlichen Badebetrieb mit Hygienekonzept überhaupt zu ermöglichen«, so Schöningsens Bürgermeister Malte Schneider.

Schöningsen

Daher gelten die folgenden Regeln: 1. Der öffentliche Badebetrieb erfolgt zu bestimmten Zeitslots. Die Erteilung von Schwimmunterricht hat hierbei erste Priorität. Die Nutzung des Bades durch Schulen und Vereine kann nach vorheriger Abstimmung erfolgen. 2. Die Sieben-Tage-Inzidenz im Landkreis Helmstedt muss unter 35 sein. 3. Bei Eintritt muss eine Registrierung über die Luca-App erfolgen. Sollte kein Smartphone vorhanden sein, können die per-

sonenbezogenen Daten für eine mögliche Nachverfolgung durch das Gesundheitsamt auch ausnahmsweise manuell in einem Formular festgehalten werden. 4. Die maximale Anzahl an zeitgleich anwesenden Badegästen ist begrenzt (wochentags 50 Personen und am Wochenende 70 Personen). Sollte die Anzahl überschritten sein, ist kein Einlass mehr möglich. Den Anweisungen des Badpersonals ist Folge zu leisten. 5. Vom Eintritt in das Bad bis zur Umkleidekabine ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen. 6. Nach

den jeweiligen Nutzungszeiten erfolgt eine Reinigung und Desinfektion. 7. Die Sammelumkleidekabinen bleiben geschlossen. 8. Die Duschräume dürfen nur von maximal drei Personen gleichzeitig genutzt werden. 9. Die Ausschilderung zur Einhaltung der Mindestabstände ist zu beachten.

Es gelten folgende Öffnungszeiten: dienstags bis freitags von 10 bis 13 und von 14 bis 18 Uhr; sonnabends und sonntags von 12 bis 14 und von 15 bis 18 Uhr. Rutsche und Sauna bleiben vorerst geschlossen.

Landkreis Wolfenbüttel

Einbrüche in mehrere Objekte

Vom 28. bis 31. Mai drangen unbekannte Täter nach Aufhebeln von Fenstern oder von Türen in mehrere Objekte im Kreisgebiet Wolfenbüttels ein. Zumeist wurden diese offenbar nach Wertvollem durchsucht, in einigen Fällen wurden vorgefundenes Bargeld oder vorgefundene Elektrogeräte entwendet. Betroffen waren eine Schule und das Dorfgemeinschaftshaus in Weddel und eine weitere Schule in Cremlingen sowie drei Bäckereifilialen in Cremlingen, Denkte und Schöppenstedt. Zum entstandenen Schaden können noch keine konkreten Angaben gemacht werden, ein möglicher Tatzusammenhang wird geprüft. Hinweise nimmt die Polizei unter 05331/933-0 entgegen.

CDU-Stadtverband: Startschuss zur Kommunalwahl

32 Kandidaten, darunter elf Neulinge, wurden vom CDU-Stadtverband Königslutter in seiner besonderen Mitgliederversammlung am 21. Mai im Forum des Schulzentrums Königslutter zur Kommunalwahl am 12. September nominiert.

Königslutter

In geheimer Wahl votierten die stimmberechtigten Mitglieder dabei mehrheitlich für den Wahlvorschlag des Vorstands. Zur Wahl stellen sich dabei nicht nur langjährig erfahrene Kommunalpolitiker, sondern auch elf engagierte Bürger finden sich erstmals auf den Wahllisten für den Stadtrat Königslutter sowie für die Ortsräte Bornum, Königslutter und Rottorf.

Der CDU-Stadtverbandsvorsitzende Alexander Jordan stellte weiterhin den Wahlvorschlag für

den Kreistag vor, welcher von der CDU auf Kreisebene beschlossen wird. Hier stellt sich neben Jordan und dem Glentorfer und Klein-Steimker Ortsbürgermeister Peter Altenbach der bekannte Königslutteraner Unternehmer Sven Hansmeier erstmals zur Wahl.

Der CDU-Stadtverbandsvorsitzende freute sich, neben den zahlreich erschienenen Mitgliedern des Stadtverbandes auch Gäste begrüßen zu können: Landrat Gerhard Radeck, CDU-Kreisvorsitzende Elisabeth Heister-Neumann, den stellvertretenden Kreisvorsitzenden Ronald Matar, Bundes-

tagskandidat Andreas Weber und die CDU-Fraktionsvorsitzende im Kreistag Dorothea Dannehl.

Zum Abschluss der Veranstaltung gab Jordan einen Ausblick auf die kommenden Wochen und Monate bis zum Umengang. Das Wahlprogramm des CDU-Stadtverbandes Königslutter wurde im April vom Stadtverband verabschiedet. Nun würden jede Woche die Kandidaten der Öffentlichkeit vorgestellt und die konkreten Wahlkampfthemen in den Fokus gerückt – auf www.mehrkoenigslutter.de und in den sozialen Medien.



Die CDU-Kandidaten für den Stadtrat Königslutter (hintere Reihe v. l.): Martin Walther, Michael Rehm-Gümmer, Peter Altenbach, Eberhard Rawe, Alexander Jordan und Andreas Weber; mittlere Reihe v. l.: Stephan Walter, Friedrich Maushake, Ursula Badke, Kurt Bötzel und Falk Gerecke; vordere Reihe v. l.: Robert Königseder, Patricia von Berg, Klaus-Peter Zgrajek, Marc Schneider, Sabrina Hansmeier und Jochen Angerstein

– AB SOFORT LEIHWAGEN WÄHREND DER REINIGUNG MÖGLICH –

Tip Top Sauber
Auto-Komplettreinigung ab
45 €

KFZ-AUFBEREITUNG
LACK- & BEULENREPARATUR

Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups,
Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

Jetzt mit **Innenraum-Desinfektionspaket 12,50 €**
sauber. preiswert. zuverlässig.



Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8 - 17 Uhr
Fr. 7- 15 Uhr

TIP TOP SAUBER
Schwarzer Weg 1
38170 Schöppenstedt
Tel.: 05332/930715
Mob.: 0174/9459018

info@tip-top-sauber.info
www.tip-top-sauber.info

TIP TOP SAUBER
KFZ-AUFBEREITUNG
LACK- & BEULENREPARATUR

DIE EM KANN KOMMEN!



Starte **DEINE** Karriere jetzt bei uns.
Vom Azubi zum Meister ...
ein kleiner Schritt in eine große Zukunft!

PLAGEMANN & SOHN GmbH
Heizung Lüftung Sanitär Elektro Datentechnik

Plagemann & Sohn GmbH
Neue Straße 1b
38170 Schöppenstedt
05 53 32 / 96 06-0

Technisches Büro
Am Hasengarten 17
38126 Braunschweig
05 31 / 2 37 39-0

www.plagemann.de info@plagemann.de

An der frischen Luft zuhause!

Bei Anmietung bis zum 30.06. stellen wir Ihre Wohnung mit einem modernen UV-C-Luftreiniger aus, der Viren, Bakterien und Schadstoffe zu 99,6 % aus der Luft filtert.

Super Wohnung, saubere Luft!

Infos unter: 0 53 41-188 62 00
www.tagwohnen.de

TAG wohnen
SALZGITTER

Angebot gilt nur für Neukunden, ausgewählte Wohnungen und bis zum 30.06.2021.

REWE DEIN MARKT Christoph Albrecht oHG
Neue Straße 2
38170 Schöppenstedt

Lebensmittel sind Vertrauenssache

Montag bis Samstag von **6.30 bis 21.45 Uhr** geöffnet

Ihr Partner im Grünen
ISENSEE
Landschaftsgartenbau • Gärtnerei • Floristik

Schöne Gärten 2021

Immer schöner
Immer anders
Immer besser

Stobenstrasse 33, 38170 Schöppenstedt
Tel. 0 53 32 - 25 86, Fax 0 53 32 - 10 15
www.isensee-gartenbau.de

Fußball-Europameisterschaft 2021 Spielplan 11. Juni bis 11. Juli

Gruppe A	Gruppe B	Gruppe C	Gruppe D	Gruppe E	Gruppe F
Italien	Belgien	Österreich	Kroatien	Polen	Frankreich
Schweiz	Dänemark	Niederlande	Tschechien	Spanien	Deutschland
Türkei	Finnland	Ukraine	England	Schweden	Portugal
Wales	Russland	Nordmazedonien	Schottland	Slowakei	Ungarn

Tabelle	Tore	Punkte	Tabelle	Tore	Punkte	Tabelle	Tore	Punkte	Tabelle	Tore	Punkte	Tabelle	Tore	Punkte	Tabelle	Tore	Punkte
1.	:	:	1.	:	:	1.	:	:	1.	:	:	1.	:	:	1.	:	:
2.	:	:	2.	:	:	2.	:	:	2.	:	:	2.	:	:	2.	:	:
3.	:	:	3.	:	:	3.	:	:	3.	:	:	3.	:	:	3.	:	:
4.	:	:	4.	:	:	4.	:	:	4.	:	:	4.	:	:	4.	:	:

Achtelfinale 5	Achtelfinale 6	Achtelfinale 2	Achtelfinale 4	Achtelfinale 1	Achtelfinale 3	Achtelfinale 7	Achtelfinale 8
28. Juni, 18 Uhr - Kopenhagen	28. Juni, 21 Uhr - Bukarest	26. Juni, 21 Uhr - London	27. Juni, 21 Uhr - Sevilla	26. Juni, 18 Uhr - Amsterdam	27. Juni, 18 Uhr - Budapest	29. Juni, 18 Uhr - London	29. Juni, 21 Uhr - Glasgow
2. Gruppe D	2. Gruppe E	1. Gruppe F	3. Gruppe A/B/C	1. Gruppe A	2. Gruppe C	1. Gruppe B	3. Gruppe A/D/E/F

Viertelfinale 1	Viertelfinale 2	Viertelfinale 3	Viertelfinale 4
2. Juli, 18 Uhr - St. Petersburg	2. Juli, 21 Uhr - München	3. Juli, 18 Uhr - Baku	3. Juli, 21 Uhr - Rom
Sieger AF 6	Sieger AF 5	Sieger AF 4	Sieger AF 3

Halbfinale 1	Halbfinale 2	Finale
6. Juli, 21 Uhr - London	7. Juli, 21 Uhr - London	11. Juli, 21 Uhr - London
Sieger VF 2	Sieger VF 1	Sieger HF 1

Autohaus Wiegand
Leistungsstark - Zuverlässig

Klimaanlage desinfizieren 29,99 € inkl. Desinfektionsmittel
Zur Desinfektion von Fahrzeugklimaanlagen und Fahrzeuginnenräumen. Beseitigt unangenehme Gerüche, Pollen, Bakterien und Nikotingeruch. Zum Reinigen und Desinfizieren von Oberflächen von Bakterien und Viren einschließlich SARS-COV-2 (COVID-19) in Klimaanlagensystemen.

Wir freuen und auf Ihren Besuch!

Service für Volkswagen - Audi - Seat - Skoda und alle anderen Fabrikate
Neue Straße 33 - 38170 Schöppenstedt | Terminabsprache unter 05332 - 14 19

Dachdeckermeisterbetrieb Mückisch

- Schornsteinverkleidung
- Fassadenbau
- Asbestabbruch
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

Seit über 20 Jahren für Sie vor Ort!

Im Winkel 8
38387 Sölingen
OT Ingeleben
Tel.: 0 53 54 / 10 73

Postbank Finanzberatung AG
Streplingerode 17 | Helmstedt

Marc Wesemeyer
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Telefon 05351 536 2 536
Mobil 0151 11 582 552
E-Mail marc.wesemeyer@postbank.de

Baufinanzierung bis 110%,
Privatdarlehen, Autokredite,
Umschulden, alles zu Top-Zinsen

Schreiben Sie uns unter: info@stadtspiegel24.de

WINKE Zeltbetrieb & Eventservice

... und jetzt **NEU** mit **Getränkeliieferdienst**
für Privat- und Geschäftskunden
Bestellungen und Info von 10 - 14 Uhr
01 51/44 88 77 00
www.getranke-winke.de

Wir wünschen der deutschen Nationalmannschaft bei der Fußball-EM viel Erfolg!

ORIENT-IMBISS

Niederstraße 18
38364 Schöningen
0 53 52-87 95

- Bistro
- Imbiss
- Pizzeria

AUTO MOBIL Ihre Mehrmarkenwerkstatt

ELENSEK Autos und mehr
Wir wünschen der deutschen Nationalmannschaft bei der EM viel Erfolg!

AUTO MOBIL MEISTERWERKSTATT

- Service/Wartung und Reparaturen aller Marken
- täglich HU und AU
- Gebrauchtwagen
- EU-Neuwagen
- Reifenservice
- Klimawartung

Tel. 0 53 52 - 21 44
Bahnhofstraße 18 • 38364 Schöningen • Fax: 0 53 52 - 42 48

VAN DER HORST WOHNEN

Auf der Suche nach einer neuen Wohnung für Champions?

Zögern Sie nicht und lassen Sie sich von unseren Angeboten überzeugen. Wir haben Wohnungen von 1 bis 6 Zimmer in Salzgitter-Gebhardshagen, Bad und Thiede.

www.salzgitter-wohnen.de
Tel. 05341 2989 003

OSCHERSLEBER 20 JAHRE
METALL- & ZAUNBAU
Kirchner

- Metallbau • Tore • Türen • Zäune
- Maschendraht- und Stabmattenzäune • Geländer
- Kunstschmiedeeisen • Industriemontage
- Edelstahlverarbeitung • Aluminiumzäune • Bauschlosserei
- Sicherungsanlagen • elektrische Antriebstechnik
- Schmuckzäune • Holzzäune • Lärmschutz
- Ballfang- und Barriereanlagen
- Schmiedeeisen und Verkauf von Drahtwaren

Mit ständiger Ausstellung

Oesenweg 49
39387 Oschersleben
Funk 01 72 3 14 88 03

Tel.: 0 39 49-50 17 12, Fax: 50 17 14
kirchner@zaunbau-oschersleben.de
www.zaunbau-oschersleben.de
www.metallbau-oschersleben.de

Mehr SOMMER sehen

Sonnenschutzgläser
Ob farbig, verspiegelt, selbsttönend oder polarisierend

MEHR Style, UV-Schutz und Funktion

Angerstein Optik
Das A und O in Sachen Augen

Jetzt zu attraktiven Aktionspreisen
Sonnenschutzgläser in Ihren Glasstärken

Braunschweiger Str. 56 • 38170 Schöppenstedt • Tel.: 0 53 32/9 49 94 • www.angerstein-optik.de

Wir sind für Sie da!

LVM-Versicherungsgesamtur
Oswin Arthur Hoefert
Halchtersche Str. 12
38304 Wölfenbütle
Telefon 05331 94 51 29 0
info@hoefert.lvm.de
www.hoefert.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

ADN Schuldnerberatung e.V.
Telefon: 0531-4811 471
oder 0800-1012324

Ford Hans Ralph GmbH
Ihr Autohaus in der Region

Gebrauchtwagen

Ford Fiesta 5-trg, EZ: 12/2017, 63 kw/85 PS, Klima, Audio, met., Winterpaket € 8.990,00	Ford Kuga ST-Line EZ: 12/2019, 110 kw/150 PS, Winterpaket, ALU, Body-Kit, PDC, Rückfahrkamera € 22.900,00
Ford Focus Sport 1.5 5-trg, EZ: 07/2016, 110 kw/150 PS, Winterpaket, Klima-Automatik, ALU, Audio, u. v. m. € 12.900,00	Ford B-Max SYNC Edition, EZ: 03/2016, 74 kw/100 PS, 20000 Km, Audio-CD, Klimaautomatik, PDC, met, ALU € 8.900,00

Hans Ralph GmbH
Neue Straße 25 | 38170 Schöppenstedt | Tel.: 053 32/96 95-0 | Fax: 053 32/20 00
info@ralph-schoeppenstedt.fsoc.de | www.autohaus-ralph.de

Schloß Schöningen
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

mit frischen Spargelangeboten

Ab Mittwoch, den 09.06.21, öffnen wir wieder!
Wir garantieren Ihnen die Einhaltung der Mindestabstände (Tische) nach den jeweiligen behördlichen Auflagen.

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen
0 53 52-90 75 90 • principale@t-online.de

GIB UNS DEINEN STOFF

WIR BESCHRIFTEN DEINE TEXTILIEN NACH WUNSCH

TEXTILDRUCK



Welche Begrüßung ist in Corona-Zeiten die Richtige?

Die Pandemie zwingt uns zum Abstandhalten und zu strenger Hygiene. Sie verändert unseren Alltagsmoment, bei dem sich sonst sogar Fremde nahe kommen. Die Begrüßung. Kein Handschütteln, keine Umarmung, kein Bussi-Bussi - immer mit Abstand.

Wir haben die Lösung als Alternative! DAS SIGNAL-ÄRMBAND!

Mit dem tragen der Armbänder signalisiert Ihr eurem Gegenüber, egal ob im Biergarten, Festival, Park, Nachbarschaft oder beim Einkaufen - ohne vorher in Körperkontakt zu treten - wie Ihr die Begrüßung gerne hättet:

Abbildungen der Varianten

1. Variante: Bitte 1,50 m Abstand (rot)
2. Variante: Ellenbogen-Bump (gelb)
3. Variante: Faustcheck/ Ghettofaust (grün)

Material: Silikon + Druck, hochwertig 3D-tiefgeprägt mit Füllfarbe/n, Dicke ca. 2,5 mm, Breite ca. 13 mm, Länge/Umfang: ca. 202 mm universal, in Einzelverpackung

Der Sommer naht und es wird wieder „Arm + Bein“ gezeigt! Also, worauf wartet ihr noch? Kommt zu uns in die Druckerei (Hinter der Bahn 13) und holt euch ab sofort das passende Armband für je 4,90 Euro/ Stück (nur solange der Vorrat reicht)

ProExakt
Digital- & Printmedien

Hinter der Bahn 13 | 38170 Schöppenstedt | Tel. 05332/9686-59 | info@proexakt.de

Landkreis Wolfenbüttel

Vier neue Online-Vorträge

Die Veranstaltungsreihe »vhs.wissen live« bietet hochkarätige Online-Vorträge zu verschiedenen Themen aus Wissenschaft, Kultur, Gesellschaft und Politik. Die Volkshochschule (VHS) Landkreis Wolfenbüttel ist seit diesem Frühjahr Partnerin der Reihe, die u. a. mit der Max-Planck-Gesellschaft, der »Süddeutschen Zeitung« und der Acatech kooperiert. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmelden kann man sich auf www.bildungszentrum-wolfenbuettel.de. Der Zugangslink zur Veranstaltung wird im Anschluss per E-Mail zugesandt. Dann kann der Vortrag zu dem jeweiligen Termin digital mitverfolgt werden. Weitere Infos gibt es bei Sabine Flomm unter 05331/84157. Am Dienstag, dem 15. Juni, 19:30 Uhr, läuft der Vortrag »16 Jahre Angela Merkel« mit Robin Alexander, stellvertretender Chefredakteur der »Welt«, und Ralf Schuler, Parlamentschef der »Bild«. Am Donnerstag, dem 17. Juni, lautet um 19:30 Uhr der Vortragstitel »Von Glanz und Elend des aufrechten Ganges« mit Kurt Bayertz, emeritierter Professor für Praktische Philosophie an der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster, von 1987 bis 1991 Russland-Korrespondent der ARD und bis 1997 Moderator des »ARD-Kulturweltspiegels«. Am Freitag, dem 18. Juni, wird um 19:30 Uhr der Vortrag »Was bleibt von Karl Marx?« mit Dietmar Dath, Schriftsteller und Redakteur im Feuilleton der »FAZ«. Und am Dienstag, dem 29. Juni, gibt es um 19:30 Uhr den Vortrag »Jetzt oder nie: Kann die Klimabewegung das Klima noch retten?« mit Charlotte Haunhorst und Nadja Schlüter von »Jetzt«, dem jungen Magazin der »Süddeutschen Zeitung«.

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Redakteur

(m/w/d), ab sofort
(Vollzeit oder freiberuflich)

ProExakt
Digital- & Printmedien
Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Werbeberater

(m/w/d)
im Anzeigenverkauf für den Stadtspiegel
ab sofort

ProExakt
Digital- & Printmedien
Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Mediengestalter

(m/w/d), ab sofort


ProExakt
Digital- & Printmedien

Schüler der IGS bauten Hotels für Wildbienen

Vor Kurzem hatten Schüler der Klasse 7.1 der IGS Schöppenstedt die große Chance, ihren Wissensspeicher zum Thema Wildbienen aufzufüllen. Über die Heinz-Sielmann-Stiftung konnte die Schule vier Experten gewinnen, die einen Workshop organisierten und durchführten.

Schöppenstedt

Der Tag startete zunächst im Klassenraum mit einem interessanten und spannenden Vortrag zu verschiedenen Wildbienenarten, bei dem die Schüler eingebunden wurden und sie ihre Fragen stellen konnten. Unter den mehr als 500 Wildbienenarten, die in Deutschland beheimatet sind, befinden sich mehr als 330 bedrohte Arten.

Daher stellte sich schnell die Frage danach, welche Maßnahmen sich anbieten, um der Gefährdung entgegenzuwirken. Nachdem verschiedene Hilfsmaßnahmen vorgestellt und diskutiert worden waren, wie etwa Streuobstwiesen, Altholz oder Steinhügel, und über die Vorteile von solchen Maßnahmen gesprochen wurde, wurden auch Insektenhotels unter die Lupe genommen und untersucht. Unter Anleitung bauten die Schüler dann geeignete Nisthilfen zum Schutz unserer heimischen Wildbienenarten.

Die Schüler waren sowohl in der ersten Theoriephase als auch



im handlungsorientierten Praxisteil begeistert bei der Sache, was auch die Workshop-Leiter lobend anmerkten. Die abschließende Feedback-Runde bestätigte noch einmal allen, was in Teamarbeit so alles geschafft werden kann.

Jetzt hoffen alle erst einmal darauf, dass die ersten Insekten in ihr neues Hotel einziehen können und damit die IGS Schöppenstedt nun auch als Schule »mit eigener Hotelanbindung« einen weiteren Beitrag zum Umweltschutz leisten kann.



LKW-Fahrer/in als Vollzeit oder LKW-Aushilfsfahrer/in
Führerscheinklasse CE
Fahrerkarte inkl. Module
(auf 450,00 € Basis)
gern auch Rentner
sucht ab sofort
Salzgitter EuroLogistik GmbH
Tel. 05341/18928-71

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Kraftfahrer Kl. CE

im Nahverkehr m/w für Kippsattel

Kraftfahrer Kl. CE

für Containerfahrzeuge m/w im Nahverkehr

Interesse?

Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an!

H.H. Rüdebusch e. K.

Liebigstraße 3, 38122 Braunschweig
Tel. 0531 - 31 78 00 11
Mail: info@ruedebusch-transporte.de

HOCHSCHULSERVICE
OstNiedersachsen
Wir bieten zum 01.08.2021 für unseren Standort
Braunschweig einen

Ausbildungsplatz zum Gebäudereiniger (w/m/d) an.

Weitere Informationen: www.ich-will-zum-Studentenwerk.de
Tel. (0152) 56 71 22 45 | bewerbung@stw-on.de

Zur Verstärkung unseres Teams in Salzgitter ...

... suchen wir ab sofort **examinierte Pflegefachkräfte** die mit Herz und Hand die täglichen Herausforderungen in der stationären Pflege angehen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
bewerbung@ambet.de

ambet e. V.

Kattowitzer Straße 249
38226 Salzgitter
Telefon: 0 53 41/30 14 70
www.ambet.de

Für unseren

STADTSPIEGEL

suchen wir zuverlässige Zusteller/-innen.
Haben Sie Interesse? Dann schicken Sie uns eine
E-Mail oder rufen Sie uns an:

ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

info@promedia-sz.deHerr Djelassi: 01 60/9037 1865
Montag bis Freitag von 8 bis 16 UhrWir zahlen
über
Mindest-
lohn!

Dachdeckermeister
Andreas Drube

Mitarbeiter im Dachdeckerhandwerk gesucht

- gern auch Quereinsteiger • tolles Team
- auf 450-€-Basis • 15,- €/Std. • m/w/d
- Führerschein • fit + zuverlässig

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



Jaggi Holzbau

Zimmerermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10
38384 Gevensleben
OT WatenstedtTel.: 0 53 54-7 59 28 40
jaggiholzbau@gmx.de
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalspflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

Die EM kann kommen...

...das Sofa ist schon da!

**Bei Anmietung
einer TAG-Wohnung
wird diese mit einem
Sofa ausgestattet.**



Abbildung
ähnlich.



**Wir wünschen allen Mannschaften
viel Erfolg bei der EM 2021!**



Infos unter: 0 53 41-188 62 00
www.tagwohnen.de

TAG

wohnen

SALZGITTER

Angebot gilt nur für Neukunden, ausgewählte Wohnungen und bis zum 11.07.2021.